



# Slniečko

ROČNÍK V. (XXVII.)

SEPTEMBER 1972



ILUSTROVAL ONDREJ ZIMKA



## Ktorý sen je krajší?

BULHARSKÁ ROZPRÁVKA

Jedno nedeľné ráno vstal chudák Psota veľmi zavčasu, za tmy. Do konopného vrecúška si položil dve cibule, drevenú soľničku a krajec kukuričného chleba. Potom si preholil vrecúško cez plece, rozlúčil sa s gazdinou

a bezstarostne si hvízdajúc, vydal sa k mestu, kde bol práve jarmok. Ešte ani dobre nevyšiel z dediny, keď ktosi naňho zavola:

„Hej, priateľ, počkaj!“  
Psota sa obrátil. Volal naňho dedinský

statkár, ktorý bol široko-ďaleko preslávený tým, že bol bohatý ako cár a lakový ako biskup. Teraz sa boháč hrbil pod ľarchou koženého vreca napchateho po samý vrch.

„Kde sa poberáš tak zavčasú?“ spýtal sa boháč, keď dohonil bedára.

„Na jarmok... Rozhodol som sa, že sa trochu poobzérám po svete a nech sa aj svet trochu na mne počuduje!“

„Podme teda spolu, máme rovnakú cestu,“ navrhol boháč a závistivo pozeral na ľahké Psotovo vrecúško.

„Prečo nie,“ súhlásil Psota. „Dvom sa cesta miňa rýchlejšie.“

Dalej už išli spolu.

Bol teplý slnečný deň. Na stromoch popri ceste štebotali vtáci. Na lúkach vyhrávali na neviditeľných husliach bezstarostné svrčky. Bedárovi bolo ľahko na srdci. Takmer prázdne vrecúško ho vôbec netažilo, vykračoval si po ceste, až sa za ním prášilo, a vyspevoval si opreteky s vtáčikmi a svrčkami. Zato však boháč, prelomený na dve polovice pod bremenom ľažkého nákladu, sa sotva vliekol.

Išli, išli, hodinu, dve, možno i viacej. Odrazu sa boháč vyčerpaný únavou zastavil. Zotrel si z čela pot, zasa pozrel ľútostivo na ľahké Psotovo vrecúško, zhlboka si vzdychol a povedal:

„Počuj, Psota, nože vezmi moje vrece ty a ja vezmem twoje. Ak sa oneskoríme a zastihne nás večer, rozdelíme sa po bratsky s tým, čo je vo vreciach, tak, ako sme ich po bratsky nosili. Súhlasíš?“

„Dobre,“ privolil bez rozmyšľania Psota a o chvíľu už vypál žilnatý krk pod váhou boháčovho vreca. Bolo veru ľažké, akoby v ňom bolo plno kamenia.

„Čo máš v tom vreci, že je také ľažké?“ spýtal sa Psota, celý zaliaty potom.

„Stravu, Psota, stravu,“ odpovedal už veselo boháč. Začal poskakovať pri zhrbenom Psotovi a vyratúvať lahôdky, ktoré boli vo vreci: „Je v ňom plnená sliepočka. Vedľa nej je skrútené pečené prasiatko s červenkastou kožkou, ktoré sa ti rozplynne v ústach ako med. Navrchu som položil oceľovú čutoru, plnú

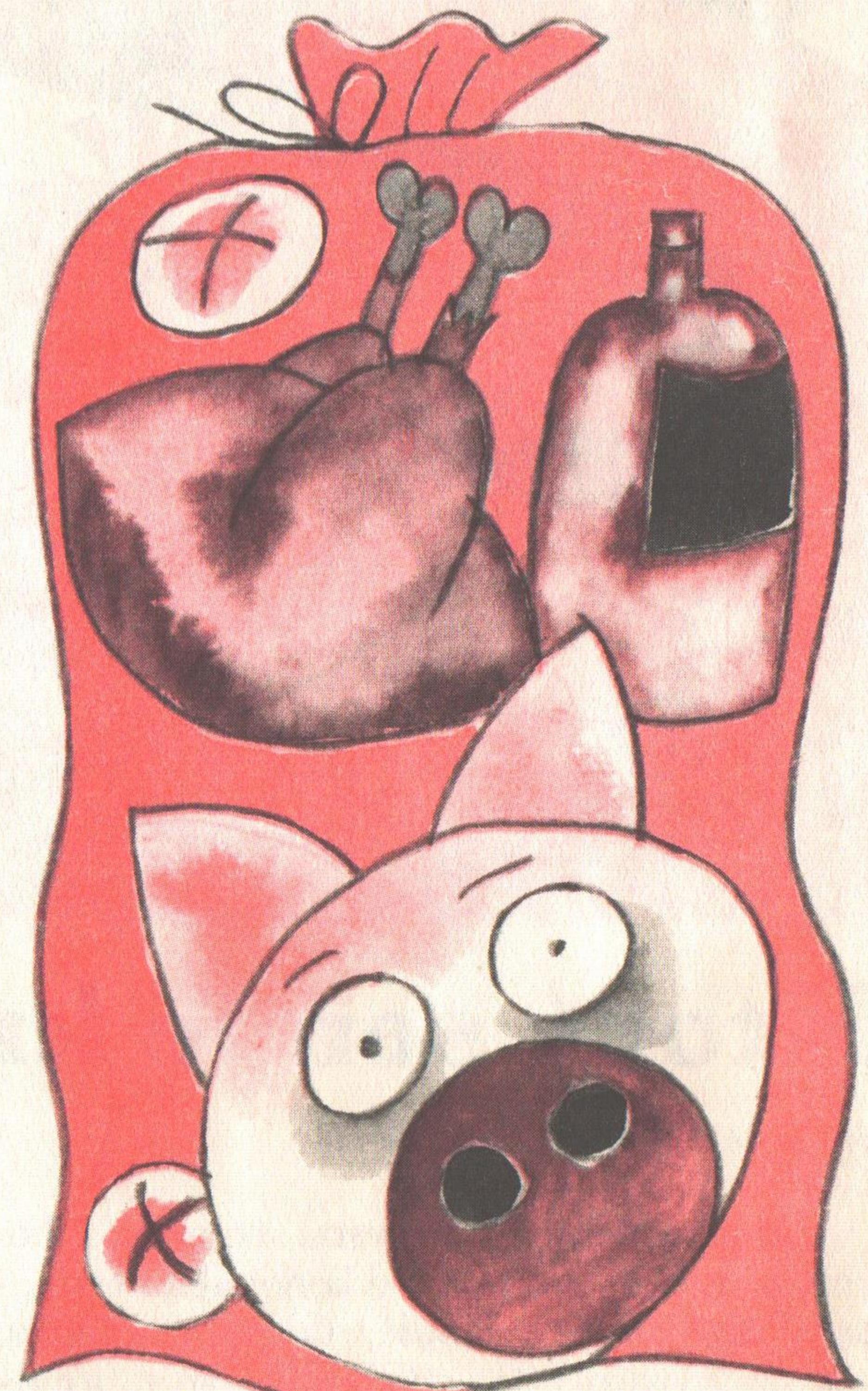
vína z vinohradu, čo mám na výslní. A gazdiná mi nezabudla vložiť dnu ani koláč, upečený z múky, ktorú tri razy osiala. Slovom: budeme si mať čo zajesť, keď nás zastihne večer a budeme musieť na ceste prenocovať!“

Psota počúval sladké slová, ktoré sa liali boháčovi z úst, hrdinsky napínal krk pod bremenom boháčovho vreca a v duchu sa utešoval:

„Nuž čože, teraz sa trošku ponamáham, ale potom si zajem za troch!“

Tak mysel Psota, ale boháč inak. Iné mal na jazyku, iné v srdci. A keď sa konečne už za tmy zastavili pri kope sena, že tam prenocujú, zanôtil inú pieseň.

„Vieš čo, Psota, cestou mi čosi prišlo na um. Keď sa takito vyhľadnutí vrhneme na moje jedlo, môže niektorý z nás zjesť trochu viacej. Možno, že zjesť ty o krídelko viacej, alebo ja



nevedomky zjem o kúsok viacej z prasiatka. A to by už nebolo bratské delenie, na akom sme sa dohodli. Čo povieš?“

„Nebolo,“ zahundral smutne Psota, ktorý zomieral od hladu.

„Zjedzme preto dnes večer, čo je v tvojom vreci! Potom si ľahneme, a komu sa v noci prisní krajsí sen, ten dostane zajtra aj prasiatko, aj sliepku, aj víanko, aj biely koláč. Dobre?“

Psota bol hladný ako vlk, ale čo si mal počať. Privolil. Potom pocestní vyjedli do poslednej omrvinky bedárovo vrece a uložili sa na odpočinok. Boháč, len čo sa natiahol na voňavom sene, už aj spal. Čo však Psota, ten mal celý deň pred očami plnenú sliepku a pečené prasiatko, ktoré niesol na chrbte! Veru, celú noc ani oko nezažmúril.

Svitlo. Boháč sa ešte ani poriadne neprebu-dil, už volal:

„Vyhral som, Psota! Krajsí sen od môjho nemôže byť. Počúvaj!“ A začal rozprávať:

„Ani som ešte dobre oči nezatvoril, keď mi odrazu ktosi zašepká do ucha: „Vstávaj, človeče, sám náš pán bojar ta pozýva na hostinu!“ Otvorím oči a čo nevidím: Práve nad mojou hlavou stojí posol nášho bojara. A za ním, priviazané tam o tú hrušku, dupocu zlatými kopytami dva kone. Ani som nerozmýšľal, vysadol som na jedného a posol na druhého. A len čo sme bodli ostrohami, kone sa v tej chvíli zdvihli k oblakom a leteli ako orly k bojarskému zámku. Ani neviem, ako dlho sme leteli, keď sa ti len odrazu lietajúce kone spustili dolu a dopadli ako kamene pred bránou bojarského domu. Brána bola celá okovaná zlatom. Pozerám, a tam nás čaká bojar s bojarkou! „Vitaj, vitaj, svat!“ predbiehal sa v poklonách bojar i bojarka a len ma nukali, aby som vošiel do domu pred nimi, a ustavične opakovali: „Stali sme sa príbuznými, znenazdajky, odrazu, svat. Dnes ráno šiel náš syn cez vašu dedinu, videl tvoju dcérku, zapáčila sa mu a dnes večer nám ju doviedol za nevestu!“ Až teraz som pochopil, čo sa stalo a prečo ma pozývajú na hostinu, a už som si smelšie vykračoval s významnými príbuznými k hostovskej sieni. Šli sme, šli, až sme napokon



vošli do veľkej izby. V izbe stôl vedľa stola. Na stole zlaté obrusy. Na nich zlaté misy a podno-sy. A v nich pečené baženty, morky plnené hrozienkami, dusené srnčie stehná, pražené ryby, zákusky veľké ako veže a ešte stovky iných jedál, o ktorých sa môže človeku len prisniť alebo ich môže vidieť iba v cárskom paláci. Za vrchstolom sedí moja dcéra Coca a vedľa nej sedí stúlený bojarský synáčik. Keď ma mladí zazreli, rozbehli sa mi v ústrety, chytili ma popod pazuchu a usadili ma tam, kde bolo najviacej a najlepšie jedlo. Po pravici mi sedela bojarka, po ľavici bojar a hostina sa začala.

Ach, to bolo jedlo, to boli nápoje, braček! A hoci sa mi to len prisnilo, nasýtený som na celý rok!“

Po týchto slovách sa boháč víťazoslávne usmial, natiahol ruku k vrecom a povedal:

„Podaj vrece, Psota!... Neverím, že by sa dakomu prisnil krajší sen!“

Psota ho však zadržal:

„Počkaj, počkaj, človeče! Najprv si vypočuj, čo sa prisnilo mne, až potom rozhodneme, ktorý sen je krajší!“

Bedár si odkašľal a začal rozprávať:

„Aj ja som zaspal, práve tak ako ty. Keď ti len odrazu pocítim, že ktosi mnou zatriasol. Otvorím oči a čo nevidím: nado mnou je sklonený môj somár Marko!... Éej, ty krivý diabol, prečo si utiekol z domu! Ved' som ťa nechal náročky doma, aby si zajtra dovezol gazdinej z poľa haluzinu, osopil som sa na Marka s hnevom. Marko sa však ani nepohol. Pozrel na mňa rozumnými očami, prefikane pohýbal nozdrami, niekoľko ráz zažmurkal a ľudským hlasom mi povedal: „Gazda môj, haluzinu môžem doviezť aj inokedy, ale teraz ťa chcem zaviesť ta, kde twoja noha nikdy nevkročí — do bojarského paláca. Na hostinu ťa zavediem!“ Potom mi rozpoval to, čo si práve rozprával ty — o tvojom spríbuznení s bojarom. Najprv som si myslal, že dám Markovi ponaučenie, aby si zapamätal, že z domu sa svojvoľne neodchádza. Potom však... ved' vieš, ľahol som si odpoly hladný, odložil som ponaučenie na druhý raz a povedal som len tak, aby sa nepovedalo: „Ale, Marko, odtiaľto je bojarský dom na tridsať dní cesty. Kým ma tam zanesieš na svojich krvivých nohách, nezostane na panskom stole ani omrvinka! Zriecknime sa radšej takých chúťok, čo povieš?“ Ale Marko nechcel o tom ani počuť: len, íst a íst! A ja len tak, aby som mu urobil po vôle, privolil som. Vyskočil som a už som mu aj sedel na chrbte. A on, akoby bol iba na to čakal. Ani sa nezakolísal, ako to má vo zvyku, ani sa nerozbehol, ani nepotkýnal, ale odrazu sa vzniesol k oblakom. Tak i ja, práve ako ty, susedko, kým som sa spamätal, stál som pred bránou bojarského paláca. Ešte sme nastačili ani poriadne zastať, Marko už junácky nafúkol hrdlo a zareval na sluhov, ktorí sa motali okolo brány: „Ak vám je život milý, urobte cestu! Sme z tej istej dediny ako bojarova nevesta, sme takmer príbuzní — z tej

istej studne sme v našej dedine vodu pili!“ Keď to začuli bojarski sluhovia, hned sa nám poklonili a vpustili nás cez otvorenú bránu. Marko zastal na dvore a dôležito sa tam prechádzal. Ja som vykročil ku komnate, odkiaľ sa ozývala veselá trma-vrma. Šiel som, šiel, až som prišiel do veľkej izby. V izbe stôl vedľa stola. Na stoloch pozlátené obrusy, na obrusoch pozlátené misy. V nich jedla a jedla, hlava by sa ti zakrútila! Aj vtáčie mlieko tam bolo!

A pri stoloch, tam ti bolo sveta! Keby si ihlu hodil, na ľudskú hlavu padne. A všetci sa dívali na jedno miesto. I ja som ta pozrel. A čo myslíš, koho som tam nevidel? Teba, sused, ako sedíš na najpoprednejšom mieste. Po jednej strane ti sedí bojarka, po druhej bojar a jeden pred druhým ti napchávajú do úst najlepšie kusy a najsladšie zákusky! „Ej, veru je to pocta, ej, veru je to sláva!“ zaradoval som sa a s otvorenou náručou som sa rozbehol k tebe. No ty, len čo si ma zazrel, strašne si sa zachmúril. Vstal si zo svojho miesta, pošiel si mi v ústrety a s výčitkou si mi povedal: „Psota, Psota, nevidíš, že v tých handrách a krpcoch nemáš tu čo hľadať... Bež rýchlo ta, kde nás zastihla noc, a želám ti dobrú chuť na všetko, čo nájdeš v mojom vreci!“ Co som mal robiť? Bolo mi aj smutno, ale sklonil som hlavu a vrátil som sa na dvor k Markovi. Vysadol som mu zasa na chrbát, Marko zasa vzlietol až k oblakom, a kým som sa spamätal, znova som sa ocitol pri tejto kope sena, kde — na moje šťastie — našiel som vrece nedotknuté. Otvoril som ho, vytiahol som najprv sliepku a nestihol by si ani do troch napočítať, zostali z nej len kostičky. Pomaly, pomaly, keď som si už zapíjal jedlo rezkým vínom — dal som si rady aj s prasiatkom... pravdaže, ani z bieleho koláča nezostali omrvinky, lebo ich zožral môj Marko! A po celý čas, susedko, som ti blahorečil, lebo som sa presvedčil, že nič nie je chutnejšie, ako zajesť si z boháčovho jedla priam pod hviezdami. Veru, ešte aj teraz by som ťa najradšej z vdăčnosti vybozkával...“

Pri posledných Psotových slovách boháč zbledol ako stena.



Jedným skokom bol pri vreci a trasúcimi rukami ho otvoril. Naozaj, zostali v ňom len obhryzené kosti zo sliepky a z prasiatka.

„Co si to vykonal, nešťastník!“ zareval na Psotu.

„Nič iného, susedko, len to, čo si mi prikázal v bojarskom dome!“ odvetil spokojne Psota. Potom sa usmial a spokojne sa spýtal:

„Povedz mi teraz, ktorý sen je krajší: môj alebo tvoj?“

Odpoveď však nedostal.

Boháč bol od neho už ďaleko aj s prázdnym vrecom, v ktorom hrkotali obhryzené kosti, a tak strašne nadával do tichého rána, že sa to rozliehalo po celej rovine.

PRELOŽILA JÚLIA STAJKOVÁ

# Pieseň o hrdinovi

ANDREJ PLÁVKA

Už ma volá moja hora,  
už ma čaká v boji brat —  
zapálená všetkých vôľa  
za slobodu bojovať.

Už sa iskria chlapcom oči,  
päste tvrdnú na ocel —  
pália ohne vo dne v noci,  
kade stúpa nepriateľ.

Podľme chrániť domovinu,  
za pravdu dať krv i pot  
a z doliny na dolinu  
víťazný sa na pochod !

Nikdy viacej do poroby —  
hybaj, otec, hybaj, syn,  
na Germána, ktorý robí  
z našej zeme cintorín.

Čujem ston tvoj, rodná hruda,  
naposled ma poceluj,  
ale lásky neubúda :  
Bite, chlapci, vietor duj !



# Dedov nožík

JÁN ŠTIAVNICKÝ

Zo striech sa sypalo ranné slnko a poštaklilo chlapca rovno na nohu, ktorú mal vystrčenú spod periny. Slastne sa pretiahol, ale hned otvoril oči a pozrel von oknom. Konáre hrušky, ktorá rástla pri okne, boli obložené pukmi, plnými jarnej šťavy. Vrabce, veselé, až roztopašne poskakovali z jedného konára na druhý, trepotali krídlami a hlasno čvirikali.

„Pokušitelia!“ povedal nahlas chlapec dedovými slovami a spustil nohy na zem.  
„Nedajú spať!“

Bez umytia prebehol do dedovej izby. Dedo už vstal a bol oblečený.

„Videl si?“ opýtal sa chlapec.

„Dobré ráno si kde zabudol!“ pripomienul dedo a ďalej sa prehrabúval v starej skrini.

„...bré ráno!“

„Čo som mal vidieť?“ opýtal sa dedo a obrátil sa k chlapcovi. Mal oblečený svatočnejší kabát a pod ním vestu s hrubou plechovou retiazkou.

„Pokušiteľov! Tancujú na konároch... vystrájajú!“

„Vystrájajú,“ prikývol dedo a opäť sa obrátil ku skrini.

„Vrbina už pustila štvavu, dedo. Videl som...“

„Už je načase,“ prikývol starký.

„Poobede by sme mohli robiť písalky. Pôjdeme?“

„Hej,“ prikývol dedo. „Pôjdeme.“

Vyučovanie sa skončilo ešte pred poludňajším zvonnením. Chlapci sa rozbehli na pažit pri škole, aby si zahráli futbal. Aj jeho volali. Odmietol. Ide s dedom na písalky.

„Zober aj mňa,“ prosil malý Płontek, ktorý musel vždy stáť v bráne slabšieho mužstva. „Ja nechcem chytat.“



„Počkaj nás poobede pri mlyne,“ súhlasil chlapec.

Potom sa rozbehol domov a tašku si v behu prekladal z jednej ruky do druhej.

Mama bola na dvorku a vešala vypraté košeľe na špagát, ktorý jej otec pretiahol z jedného plota na druhý.

„Už ste skončili?“ opýtala sa.

„Mali sme len štyri hodiny,“ povedal a vbehol do chodby. „Dedo!“ zavolal hlasno a nakukol do kuchyne. Dedo tam neboli. Ani jeho kvietkovany tanier nepoložila mama na stôl. Bol tam iba jeho a mamin. „Dedo!“ otvoril chlapec dvere do izby starého otca. Takmer ju nepoznal. Okno bolo dokorán otvorené, na skrini povytahané všetky zásuvky a posteľ, na ktorej dedo spával, bola bez perín.

„Mama, kde je dedo?“ vybehol na dvor.

Mama teraz stála pri studni a púšťala si studenú vodu do plechového vedra.

„Čo máš stále s dedom?“ skríkla na chlapca. „Keby si radšej zobral knížku a učil sa.“

„Úlohu si môžem napísat aj večer,“ bránil sa chlapec. „Povedal, že pôjdeme robiť pištalky. Teraz je najlepší čas... Vrbina je samá miazga, nepuká.“

Mama nepovedala nič, len preliaľa vodu do koryta a začala do nej púštať otcove kockované košelee.

„Dones ešte vodu!“

Bez slova odbehol a rýchlo priniesol plné vedro.

„Mama,“ začal opatrne, „a dedo je kde?“

„Odišiel,“ povedala krátko a sklonila sa nad koryto. Rýchlo vypláchla jednotlivé kusy a kládla ich nazad do prázdnego vedra.

„Kam?“

„Preč.“

„Mali sme ísť robiť pištalky...“

„Nepôjdete,“ vystrela sa a pozrela naňho. „Odišiel do starobinca, aby si vedel! A už neotravuj!“



Chlapec sa pomaly obrátil a po cestičke vykladanej veľkými ploskáňmi zamieril do svojej izby. Dedo teda odišiel, a jemu nič nepovedal. Mama deda nemala rada, vždy mu vyčítala, že sa motá po celom dome a všade robí špinu.

„Nožik!“ vykrikol chlapec a rozbehol sa k stolu, na ktorom si písal úlohy. Dedo mu nechal svoj nožik. Veľký, naostrený, s ktorým sa dá odrezáť i najhrubší prút jedným vrzom.

„Kde si?“ volala mama. „Obed!“

Rýchlo položil nožik pod kôpku kníh a vošiel do kuchyne. Z taniera sa už parila teplá polievka a mama na druhom konci stola delila mäso na tri časti.

„Mama,“ začal.

„Jedz!“ prikázala prísne a ani naňho nepozrela.

„Mama, prečo dedo odišiel do starobinca?“

Zastala s nožíkom v ruke, ktorým krájala mäso, a okríkla ho: „S tým mi už daj pokoj! Sám chcel ísť, tak čo som ho mala držať za ruku! Aj tak iba neporiadok robil po dome... Stružlikal, smetie roznášal na nohaviciach. A dym z tých šúlancov, kto to mal vždy fahať do seba.“

„Dreva narúbal,“ bránil deda chlapec a pomaly miešal polievku lyžicou. „Aj schodíky do kuchyne namaľoval na zeleno.“

„To už nemáš o čom hovoriť?“ obrátila sa mama k peci a pomiešala niečo v nevelkej miske. „Keď ti tak chybuje, chod si poňho.“

Večer, keď bola mama v maštali, spýtal sa na deda otca. Otec, s tvárou za roztvorenými novinami, mu krátko odpovedal. Starobinec je v okresnom meste. Hej, tam, kde boli na futbal. Aj autobusom sa tam možno dostať. Je to posledná zastávka. Chlapec pozorne počúval a potom sa ticho utiahol do svojej izby. Dedovým nožíkom opatrne vytahoval z domčeka sporiteľničky koruny a ukladal ich na stôl.



„Jeden... dva... tri... šest... deväť,“ prepočítal si nahlas celú kôpku. „Málo,“ zatriasol prázdnym domčekom. Zrazu si spomenul na papierovú desaťkorunáčku, ktorú mu dal dedo, keď mal narodeniny. Odložil si ju do knihy o Jánošíkovi. Rýchlo vstal a začal prekladať knihy na poličke. „Tu je!“ uľavil si nahlas. Desaťkorunáčka bola vystretá medzi poslednou stranou a obalom. Zobral ju a položil ku kôpke. Teraz má už dosť peňazí. Aj na cestu nazad mu niečo zvýši, keby dedo nemal dosť pre seba i pre neho. Mohol by si kúpiť polovičný lístok a stúliť sa za deda.

Peniaze vsunul do vrecka na kabáte a dedov nožík opatrne zabalil do nevelkej handričky. Nožik treba takto odkladáť, vždy mu radil dedo. Ostrie nestratí a nezhrdzavie.

V posteli rozmýšľal o svojej zajtrajšej ceste. Mame ani otcovi nič nepovie. To sa budú pozerať, keď sa večer vráti i s dedom. Otec mu potom napiše aj osprá-

vedlnenie do školy. „Vážený súdruh učiteľ! Môj syn Pavol Krátky nemohol prísť do školy, lebo...“ chvíľu rozmyšľal, čo tam otec môže napísat. Najlepšie bude, ak napiše pravdu. „Lebo som ho poslal po deda.“ Chlapec sa usmial a ani nevedel, kedy zaspal.

Veľká kovová brána, nad ktorou bol nápis Dom dôchodcov, bola zatvorená. Chlapec chvíľu pred ňou postál a pozeral na vysypanú cestičku, ktorá viedla k veľkej budove na konci gaštanovej aleje.

„Co tu obstávaš!“ okrikol ho chlap, ktorý zastal pred bránou s nevelkým vozíkom. Mal na ňom naukladané chleby a akési balíky. „Zmizni!“

„Ja som prišiel...“ začal chlapec opatrne a chytí sa brány.

„Zmizni!“ zopakoval chlap. Potom prešiel cez bránu i s vozíkom a opäť ju za sebou zatvoril. Chlapec sa díval za ním, až kým neodbočil na bočnú cestu, potom sa pomaly pohol popri kovovom plote.

Medzi stromami, na chodníkoch, videl chodiť starých ľudí. Niektorí sedeli na lavičkách a o čomsi sa rozprávali. Deda medzi nimi nebolo. Takto prešiel až na roh záhrady, kde neisto poprestupoval na mieste a obrátil sa nazad. Minul aj bránu a kráčal teraz po druhej strane.

„Dedo!“ vykrikol. „Dedko môj!“

Zbadal ho stáť pri plote, ako sa pozera kamsi za mesto, k poliam, ktoré sa dvíhali k lesu a kadial viedla cesta k ich dedine.



## Ako Pavlín odpísal úlohu

VASILIJ SUCHOMLINSKIJ

Pavlík prišiel do školy ustanostený. Doma dlho sedel nad úlohou, ale nevedel ju vyriešiť. Teraz rozmýšľa len nad tým, od koho by úlohu odpísal.

Prišla Zina. Ona mala vždy dobre vypracovanú úlohu.

Pavlík sa jej sptyuje:

„Zina, koľko príkladov sme mali na úlohu?“

„Tri,“ odvetila Zina. „Nemáš ich vypočítané?“

„Nepodarilo sa mi. Daj mi odpísať, Zina.“

„Prečo nerozmýšľaš sám, Pavlín?“

Zina mu dala svoj zošit.

Pavlík odpísal jeden príklad, druhý, začal tretí. V treťom príklade našiel chybu. Tam, kde mal napísat 23, napísala Zina 32.

Do svojho zošita napísal Pavlík príklad správne, ale Zine nepovedal, že má chybu.

Učiteľka pozbierała zošity na kontrolu. Na druhý deň povedala:

„Si chlapík, Pavlín, vidno že si porozmýšľal nad úlohou. Dostal si jednotku. Zina, ty máš dvojku. Urobila si chybu...“

Zina sa začudovala a pozrela na Pavlíka. Ten sa zapýril a sklonil hlavu.

PRILOŽILA K. ŠTVRTECKÁ

„Čo tu robíš?“ skríkol dedo a rozbehol sa k nemu. Pomedzi mreže pretisol ruky a podal mu ich.

„Dedo, prečo si odišiel?“ opýtal sa ticho. Dedo nepovedal nič, len tuhšie začal žmurkať očami. „Prišiel som po teba,“ pokračoval chlapec. „Pozri, i nožik som doniesol. Keď stihneme autobus, ktorý ide naobed, môžeme ešte dnes robiť píšalky...“

„Kto ta poslal?“ opýtal sa dedo. „Otec... mama?“

„Nie, ja sám,“ pokrútil chlapec hlavou. „Ale mama povedala, keď si vás chceme mať, aby som si po vás išiel... Dedo, podte domov.“

„Naozaj tak povedala?“ opýtal sa rýchlo dedo.

„Tak,“ prikývol chlapec.

„Počkaj ma teda pri bráne,“ odtiahol dedo ruky od železných tyčí. „Prídem...“

Chlapec dlho stál pri železnej bráne. Keď zbadal deda, s veľkou námahou ju otvoril a utekal mu naproti. Tuho mu stisol ruku a spolu vykročili do mesta, k autobusovej zastávke.

„Dedo, ja ti tvoj nožik vrátim,“ povedal chlapec, keď sa autobus pohol.

„Len si ho nechaj,“ usmial sa dedo. „Keď budeme robiť píšalky, požičiaš mi ho.“

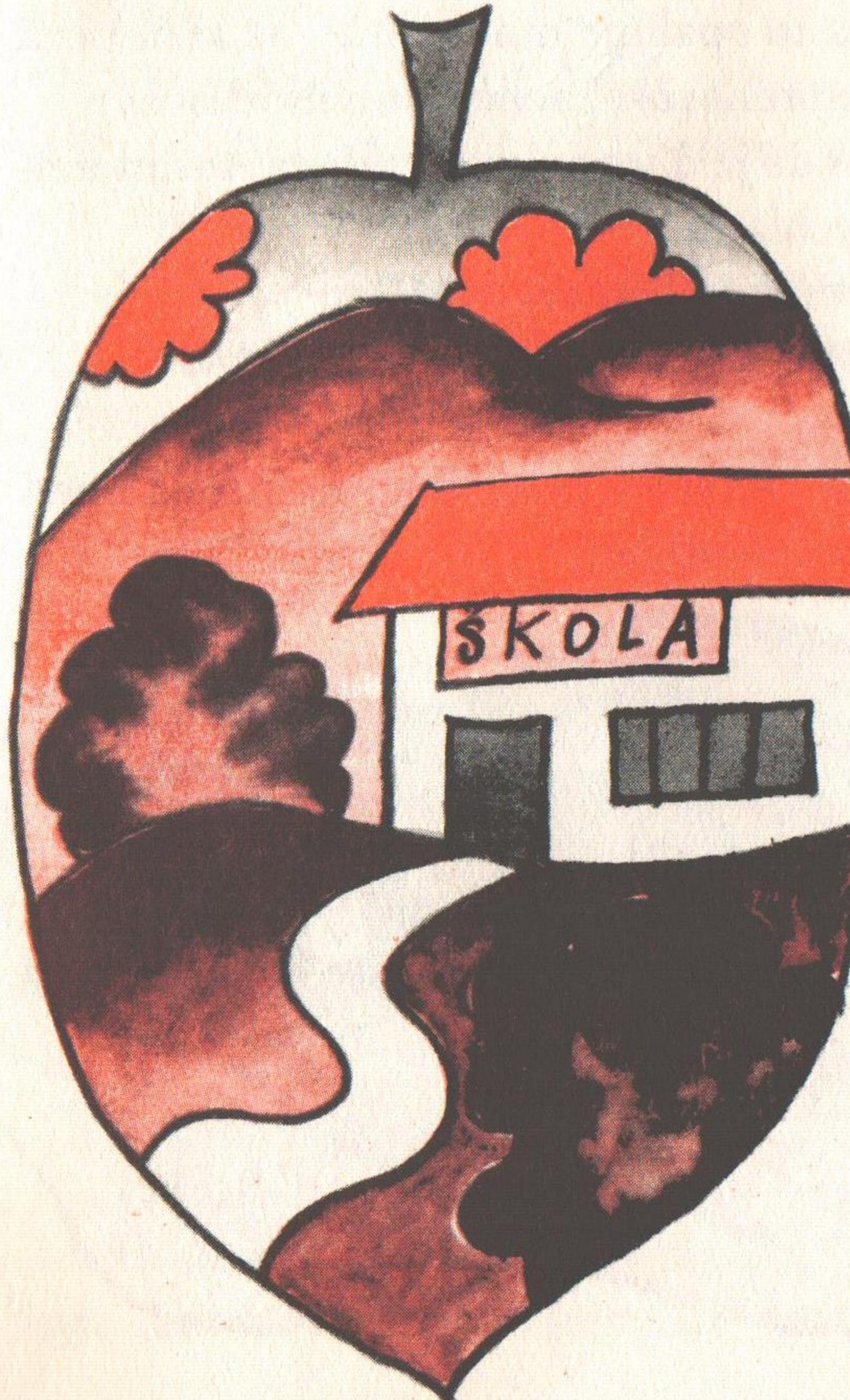
„Požičiam,“ prikývol chlapec.

## September

VIKTOR HUJÍK

Uletlo leto kamsi  
daleko za more.  
S jeseňou dám si  
clivý trošku  
krátku schôdzku  
pred školou na dvore.

V slivkovosladkom vzduchu  
vítanie zazneje.  
Bude tam ruchu,  
spevu, piesní,  
aj vzdych nežný:  
učiť sa krásne je...



## Obloha

JÁN ŠTRASSER

Obloha je veľká modrá tabuľa.  
Slnko na ňu cez deň lúčom kreslí.  
Včely si z nej odnášajú do úla.  
Len aby ju celú neodniesli...

Obloha je veľká modrá tabuľa.  
A ja som ten malý letný žiačik,  
čo sa rýchlo do bazéna skotúľa,  
keď ho piesok pod chrbátom tlačí.

Obloha je veľká modrá tabuľa.  
Podme na ňu písat nežné básne!  
A keď sa nám leto kamsi zagúľa,  
budeme ich v zime písat na sneh.

# Televízne žabky

JOZEF PAVLOVIČ

Boli raz dve veľmi šikovné žabky, také šikovné, že ich pozvali vystupovať do televízie. Celý svet sa tešil na ich vystúpenie, okrem jednej starej ropuchy, ktorá si povedala, ako vraj k tomu príde, aby tie dve hopsandy boli



slávne, a ona nie. Je predsa staršia, skôr má na to nárok, ony môžu vystupovať na rok.

Preto si zo závisti sadla na prameň, z ktorého vytiekal elektrický prúd do televíznych kanálov, a zahatala ho.

„Už sme sa dotešili,“ povedali si televízni diváci na celom svete, lebo namiesto dvoch chutných žabiek sa na televíznej obrazovke ukázalo:

## PREPÁČTE ROPUCHA

„Nie, ropucha, my ti to neprepáčime, ale ta hned odstránime,“ povedali si televízni pracovníci, lebo nechceli sklamať celý svet.

Poslali za ropuchou televízneho opravára. Ten ihneď sadol na bicykel a ako bez duše priletel na miesto činu. Čo vidí? Ropucha sedí na prameni a nafukuje sa, aká je ona dôležitá.

„Len sa nafukuj, keď ti to robí dobre,“ povedal si televízny opravár. Vzal hustilku a začal žabu nafukovať ešte väčšmi. Nafúkol ju na takú veľkosť, až praskla.

Konečne je ropucha odstránená, môže sa začať normálny program. Na televíznej obrazovke sa ukázali dve malé chutné žabky. Skáču, vyskakujú, jedna druhú preskakujú, radosť na ne pozerať. Keď už majú skákania dosť, povie prvá žabka :

„Podme hádzať žabky!“

„Ja by som šla, ale nemáme kamienky.“

„Čo na tom, budeme hádzať jedna druhú.“

Prídu k vode. Prvá žabka chytí druhú žabku, hodí ju do vody a tá urobí veľa žabiek-žabičiek. To isté spraví druhá žabka s prvou.

Tak sa to opakuje mnohokrát, až kým prvá žabka neprehovorí zachŕpnutým hlasom:

„Tá voda je dnes nejaká studená, tuším som z nej prechladla.“

„Tuším aj ja,“ vraví druhá.

„Skočme k lekárovi!“ povedali obidve.

Šli teda.

Doktor Dinyl ich posadil na stoličku a hned začal s prehliadkou.



„Čo ťa bolí, žabka?“ pýta sa prvej.

„Krík!“ odpovie pohotovo.

„A teba?“

„Krík!“

„No vidite,“ spustí lekár prísne, „kade kráčate, len sa máčate, potom pravdaže prechladnete a bolí vás čo?“

„Krík!“ odpovedia obe žabky naraz.

„Správne!“ povie doktor Dinyl. „A viete vy vôbec, prečo vás krk bolí?“

„Nevieme!“

„A chcete, aby som vám to prezradil?“

„Chceme!“

„Teda počúvajte!“ Krk vás bolí preto, lebo ste prechladli. A prechladli ste preto, lebo je dnes studené leto a vy stále chodíte bosé. Preto vám...“

Doktor vezme pero a papier, píše a pritom hovorí:

„Predpisujem lodičkové topánočky.“

Recept podal žabkám.

„S týmto si skočíte do predajne obuvi.“

Obuva bola naozaj iba na skok. Žabky tam boli hned. Recept odovzdali predavačke.

Predavačka doniesla jeden pári obuvi. Skočia žabky každá do jednej topánky, no úplne sa v nich stratia.

„Tieto sú nám veľké!“ hovoria.

Predavačka donesie iný pári. Žabky do topánok vôbec nevojdú.

„Tieto sú nám zase malé!“

Predavačka odnesie i tieto a donesie tretí pári. Pre žabky sú ako uliate.

„Tieto sú nám akurát!“

Idú žabky z predajne obuvi, idú, akoby šli dve lodičkové topánky na nohách mladej elegantnej slečny.

Len čo zašli za mesto, začali jedna druhú preskakovať, až kým nedoskákali k jazeru. V nových lodičkových topánkach bez obavy člupli do jazera a plávajú a plávajú, až kým sa nestratili v jazernej diaľke. A tým sa rozprávka končí, lebo keď je lodička pridaleko, už to nie je loďka, ale bodka.



# Hrdlička vo vybielenej klietke

ONDREJ SLIACKY

**Sú rôzne knihy; veselé i smutné, hlúpe a múdre, knihy, čo nedočítame, ale i také, ku ktorým sa možno vracať ustavične. Lebo tie posledné sú ako horská studnička. Priezračné, čisté; s vodou, ktorá unavených osviežuje a chorých lieči. Jednu z takýchto životodarných kníh napísala pred tridsiatimi rokmi Mařenka Kudeříková. Prosté dievča zo Slovácka, ktoré muselo umrieť, pretože priveľmi ľubilo svoju vlast.**

## 7. december 1942

Týmto dňom začína sa denník uväzneného dievčaťa. Denník, záznamy, listy, ešte nie kniha. Lebo Mařenka Kudeříková nie je spisovateľkou. A to, čo skryto píše drobnučkým písmom na malé kúsky papiera, sa vlastne na knihu ani nepodobá. Sú to len rozhovory so sebou samou, s matkou, otcom, sestrou, uväznenými priateľkami. Knihou, vzácnym literárnym skvostom, stanú sa tieto „škrabky“ až o niekoľko rokov, po porážke fašizmu. Lenže to Mařenka Kudeříková nevie a netuší.

## 24. december 1942

Deň ako každý iný vo vratislavskom žalári na Freiburgerstrasse: o štvrt na šesť budík, o šiestej polievka z otrúb, potom do štvrt na dvanásť maľovanie hračiek pre nemecké deti, na obed repná polievka, znova práca, na večeru kúsok stvrdenutého chleba s čier-

nou kávou. A predsa len iný deň. Lebo tam, v rodnom kraji sú Vianoce. „Dnes nad slováckymi dedinami zatrúbi pastier a za-práska dlhým bičom. Z každého domu si odnesie výslužku. Och, Slovácko moje! Rada mám tie vence hôr, obklopujúce clivú nížiny Moravy, do ktorej často zablúdi srnka z blízkeho lesa. Šťastný svätvečer!“

## 26. december 1942

Dnešný lístoček píše Slávenke. Rýchlo, bez dlhého uvažovania, pretože každú chvíľu môže vojsť do cely dozorkynia. Keď ho dopíše, nie je s ním spokojná. Mnohé by chcela povedať ináč, presnejšie a krajšie, bez zbytočných slov. Už-už ho chce roztrhať, keď si uvedomí, že napísaný lístoček je jedinou útechou pre tých, ktorých treba povzbudiť a potešiť. „Týmito škrabkami chcela by som vás upozorniť na svoje chyby, aby ste sa ich nedopustili, a dokázať, že

## 14. január 1943

Tak ako nespočetne predtým uvažuje, či svojimi výpovedami nepoškodila niekoho z ich ilegálnej komunistickej skupiny. Nie, celkom iste nie. Neuviedla ani stopu, ani meno niektorého z nich. Naopak, usilovala sa im pomôcť. Predovšetkým tým, že všetko vzala na seba. Letáky, vyzývajúce k odporu proti fašistickej krutovláde, i sabotážne akcie. „Neublížila som nikomu. Čo oni sami na seba povedali, to je ich vec, a nie môjho svedomia. Čo povedali na mňa, to im zo srdca odpúštam.“

## 16. január 1943

Sú práve dva mesiace, čo nemecký súd odsúdil Mařenku Kudeříkovú na trest smrti. Šesťdesiat dni už teda prežila svoju smrť. Koľko ešte prežije? Nevie. Týždeň, dva? Vie len celkom iste, že umrie v piatok. Lebo v tento deň sa vo vratislavskom väzení popravuje. Je pokojná, vyrovnaná. V okamihoch, keď ju prepadne zákerná clivota a bolest, myslí na

Tie pestré, krásne, jemné kvety... Mysli si, že by som neprišla domov, keby si mi nič neprichystala, nevymaľovala.“

## 28. február 1943

Nedeľa. Stačí privrieť oči a je doma. Priam na tvári cíti vietor, čo sa preháňa po lúkach, vidí stáda strakatých kráv, bujný a hojný vinohrad, otcove včeličky, chodník vinúci sa medzi zlatým obilím a škvŕny červených makov a nevädzí. Zrazu kroky po chodbe, a krásny sen je preč.

Nijaké vzdušné zámky. Vie, že nesmie snívať.

Žiadosti o milosť v Berlíne nevyhoveli.



## 26. marec 1943

Piatok. Deň, kedy sa vo Vratislavi popravuje.

Marie Kudeříková môže ešte napísať list na rozlúčku.

„Drahí moji rodičia, moja milovaná mamička a tatuško! Sestra moja jediná a maličký braček! Najdrahšia starká a tetuška! Priatelia moji, milí, drahí, známi. Rodina moja... dnes, 26. marca 1943, o pol siedmej večer, dva dni po dovršení 22. roku svojho života, vydýchnem naposledy.“

svojich najbližších. I dnes odkaže zúfalej matke: „Mamička, maľuj, veľa maľuj. Pre nás. Vieš, ako mám tvoje maľovienky rada.

**Tak končia listy Mařenky Kudeříkovej. Smrťou i naliehavou výzvou k životu. Preto kniha, ktorá z týchto listov vznikla, je ako horská studnička. Unavených osviežuje a chorých lieči. Je zázračným žriedlom, z ktorého možno čerpať vieri v ľudskosť človeka.**

Píše skutočne niekoľko málo chvíľ pred popravou. Pokojne, vyrovnané. „Nemám v sebe ani zbla pochybnosti o správnosti našej veci, stanoviska a ciest knej. Je overená rozumom, citom, skúsenosťami nielen jednotlivcov, ale celých mäs! A v jej mene môžeme preto s nadšením bojať a pracovať a uvedomele a pokojne padať!“

To povedala o čosi skôr. Lenže platí to i pre túto chvíľu. Pretože nič neodvoláva a nič neľutuje. Vec, ktoré sa obetovala, bola správna. Keby to bolo možné, znova by vyzývala do boja proti fašizmu. Snaží sa utešiť len svojich najbližších. Ona, ktorá by potrebovala útechu, chce im byť štítom, čo by stlmil krutú správu o jej smrti. „Chcela by som vziať na seba celý Vás zármutok, bolest. Cítim silu niesť ju za Vás, túžbu odniesť ju so sebou. Prosím, prosím, majte ju aj Vy, netrpte, neplačte!“

Vie, že jej život, „vrúčny, veriaci, bojujúci a víťaziaci“, neboli märny. Preto chce, aby jej smrť nesplodila ani strach ani večnú bolest. „Nechodzte, prosím, trúchliť na hrob mojej pamiatky. Na nej nech vykvítá vždy len radosť a potešenie. Prosím, aby neochromovala chuť do života, ale aby ju posilňovala a povzbudzovala.“

ILUSTROVAL LUDOVÍT ILEČKO

# V srdci Slovenska

VLADIMÍR FERKO

Vitajte v škole, priatelia, ktorí so mnou verne putujete po našej socialistickej vlasti. V minulom roku sme prešli od východných hraníc až na hrebeň Javorníkov a Beskýd, ktoré susedia s Moravou, zíšli sme zo severu na juh, ale i tak máme za sebou iba polovicu potuliek po rodnej zemi. A kde začneme dnes?

*Stojí vysoká divá Poľana,  
mať stará ohromných stínov,  
pod ňou dedina Detvou volaná...*

Áno, na Poľane sme celkom uprostred Slovenska. Spokojne sa môžeme dívať na všetky svetové strany, veď posledný raz soptila pred miliónmi rokov, jej žeravé jadro vyhaslo, vyburilo sa v časoch, keď tu ešte nebolo človečika. Ale vtáčiky-letáčiky už lietali. Kam odtiaľto dovidíme? Na severe sa naše oči zastavia na hrebeni Nízkych Tatier, východným smerom sa tiahne Slovenské rudoohorie, západ zahradzuje Kremnické pohorie, a dolu na juhovýchod sa krajina otvára, juh uzatvára Krupinská vrchovina a Štiavnické pohorie. Hornatý, bohatý členený kraj! Kto vie, možno kedysi Nízke Tatry so Slovenským rudoohorím splývali, ale Hron ich oddelil, ako mocný oráč z rozprávok preoral cez hory brázdu. Všade navôkol husté starinzne lesy — až do konca pätnásťročia storočia obľúbené lovištia uhorských kráľov.

Vykopávky dokázali, že ľudia tu žili od nepamäti. Našli sa pamiatky pradávnych kultúr, v Sáse, Môťovej a v Selciach aj pozostatky po slovan-

## TY RODNÁ ZEM MOJÁ



ILUSTROVAL FRANTIŠEK HUBEL

skom osídlení z čias ríše Veľkomoravskej. Po ničivom tatárskom vpáde v trinásťom storočí prichádzali noví obyvatelia-kolonisti, priniesli do kraja nielen svoje običaje, ale aj znalosť baníctva. Slovenské rudoohorie podľa zásluhy dostalo svoje pomenovanie, starí hľadači zlata a drahých rúd v ňom našli bohatú pokladnicu s trinásťimi komnatami. V jednej zlate, v druhej striebro, v tretej med, potom železo, a dnes by sme vari skončili až pri dobrom kameni čadiči. Zlato a striebro z útrob mocných hôr bol kedysi hlavným žriedlom bohatstva uhorského štátu. Povest o jarabici a zlatých zrnkách v jej žalúdku poznáme, vieme aj, že v Kremnici sa razili zlaté florény a dukáty, ktoré cvendžali po celej Európe, ale málokto vie, že za zlato sa zavše platila aj krvavá daň. Pod prevalem Štúrom spí svoj večný sen nevedno či stotridsať či stošesdesiat zavalených baníkov.

V štrnásťom storočí sa začína vzmáhať fažba medi a o dvesto rokov neskôr prežíva Banská Bystrica svoju medenú slávu. Slovenská med je mala v tom čase naozaj svetový význam. Až po medi prichádza na rad ďalšia komnata — železná. Už koncom osemnásťeho storočia sa vytvára Hrončiansky komplex, už vtedy stáli a dymili vysoké pece v Hronci, Lubietovej, Tisovci, Pohronskej Polohore a v Ponikách. Vďaka nerastnému bohatstvu tu bol koncom 19. storočia rozvinutejší priemysel, aj do cudziny sa stadiaľto vystahovalo menej ľudí ako z Liptova, Kysúc či Oravy.

Horehronci po prvej svetovej vojne dúfali, že rozvoj priemyslu bude pokračovať, ale stalo sa čosi celkom iné. Fabriky začali zatvárať, niektoré odmontovali a odvezli do Čiech. Na kraj doľahlala bieda. A aká bieda! Na Horehroní zlikvidovali vyše tristo podnikov a tovární, zastavili prácu v hlavných železiarskych podnikoch. Čože iné ostalo ľuďom ako sa búriť?

Dvanásťeho novembra uplynie štyridsať rokov od udalosti, ktorá sa začala príchodom exekútorov do obce Polomka. Na žiadosť krémára prišli vymáhať dlžobu za potraviny. Horehronské ženy vtedy exekútorov vyhnali a pred dedinu postavili tabuľu:

**EXEKÚTOROM  
SA PRÍSTUP ZAKAZUJE!  
TU JE HLAD!**

Do Polomky prišli potom žandári. Na celom území Breznianskeho okresu vyhlásili stanné právo. Robili prehliadky, zaistovali ľudí. Schýlovalo sa k tragickejmu udalostiam. Pätnásťeho novembra 1932 sa zordila bedač zo Šumiaca, Závadky, Heľpy, Bacúcha, Polomky a spolu tiahli dolu na Brezno. O deň neskôr prišli po tých, čo sa odvážili žiadať prácu a chlieb, žandári. Miera sa naplnila. Chlapi brali do rúk drúky a kamene, žandársky veliteľ dal príkaz strieľať. Pre mladého, nezamestnaného robotníka Jána Pohorelca to znamenalo smrť. Na iných miestach padli ďalší. Nad hrobom jedného z nich komunistický poslanec Jozef Valo povedal: „Páni ťa nechali hladovať a zavraždili ťa. Lúčim sa s tebou a sľubujem ti, že budeme bojať ďalej, kým nevybojujeme proletariátu slobodný štát robotníkov a roľníkov.“

K tomu boju patril aj plán priemyselného, hospodárskeho, sociálneho a kultúrneho pozdvihnutia Slovenska, plán industrializácie — prednesený na konferencii Komunistickej strany Slovenska v Banskej Bystrici o päť rokov neskôr. Plán, ktorý burzoázia nazvala komunistickým fantazírovaním a ktorý je u nás už dávno tou najskutočnejšou skutočnosťou.

Ale nepredbiehajme.

Schýlovalo sa k druhej svetovej vojne. Na jej sklonku práve táto časť

stredného Slovenska zaznamenala najslávnejšiu kapitolu svojej histórie. Tu sa rozblčalo slávne Slovenské národné povstanie, tu malo svoj slobodný vysielač, svoje letisko Tri duby na Sliači, tu v Banskej Bystrici malo svoj hlavný stan, a tu stoja aj jeho najväčšie pamätníky.

*Hodina odbila, ohňa sme zakresali,  
ach, ako omamne vzbúrená vonia krv,  
ked je už vo strehu, ked ľpie  
len na signáli.  
až plameň vyšľahuje obzoru spod  
obív.  
Dušu si ako knôt v radostnom kŕči  
zvieras,  
pukla už obloha a zavolala: Teraz!*

Úryvok je z poémy národného umelca Andreja Plávku Ohne na horách. Ohne nechoreli len v srdciach vyše stotisícovej povstaleckej armády, ale aj na Troch duboch, kde dňom-nocou pristávali sovietske lietadlá so zbraňami, liekmi a s príslušníkmi Československého armádneho zboru. Po dvojmesačnom dramatickom boji proti hitlerovskej presile ustúpili povstalci do hôr, kde ďalej pribudla nejedna obeť. Na Chabenci zahynul aj hrdina Slovenského národného povstania, komunista Jan Šverma.

Až potom, v oslobodenej vlasti mohla Komunistická strana pristúpiť k realizácii plánu spriemyselňovania Slovenska, k uskutočneniu sľubu, ktorý odznel nad hrobom zastreleneho robotníka. Ten uskutočnený sľub má najrozmanitejšie podoby. Stačí si zacestovať autom, vlakom, autobusom, či lietadlom hoci na dovolenkou do známych kúpeľov na Sliači, v Brusne pod Čierťažom, alebo do Kováčovej, aby každý videl na vlastné oči celý ten prudký, všeestranný rozvoj, ktorý kraj prezíva. Fabrické komíny, o ktorých snívali naši národovci, komíny železiarní, papierní, cementární, strojární, závodov a podnikov, v ktorých našli uplatne-

nie pracovití Horehronci. Časť železa spracúvajú priamo v hutách, v strojárskych závodoch, šikovní breznianski mostári z neho stavajú nielen mosty, ale najmä všeliké žeriavy, tie železné opachy, ktoré sňali z murárskych plieč najtažšiu prácu a bez ktorých by sme nemohli tak rýchlo stavať domy, školy, nemocnice, ani nové továrne.

Kdeže je už ten čas — „Mať zrodila v poli syna.“ Hoci v Detve. Čímže sa prv Detva chválievala? Studňou murovanou a inými pesničkami? Súčimi chlapmi? Kto tam neboli niekoľko rokov, tažko uverí, aké blahodarné premeny spôsobili Podpolianske strojárne. Ludia sa majú lepšie, žijú kultúrnejšie. A tak by sme mohli putovať po celom kraji. V Slovenskej Lupči by sme navštívili veľký moderný závod Biotika s výrobou penicilínu, v Kremnici by sme fárali, ale už nie na zlato, lebo je ho málo a pred dvoma rokmi sme ho pre nerentabilnosť prestali tažiť. Teraz tam baníci kopú antimónovú rudu, odtiaľ pochádza cenný kov potrebný do písominy. Nuž a papier, z ktorého máte písanku, sa narodil v hlbokej Harmaneckej doline, ktorá stojí najmenej za jeden krásny výlet. Môžete si pozrieť bieloskvúcu jaskynu Izbicu, alebo najväčšiu rezerváciu vzácných tisov, prastarých stromov, z ktorých si naši predkovia robievali luki.

Dvadsaťosem rokov uplynulo od historických chvíľ, kedy tento kraj vstúpil do povedomia celého sveta a začal písť svoju novodobú história. Dnes v nej pokračuje statonou prácou. Nejeden výrobok s nápisom Made in Czechoslovakia pochádza odtiaľto. Zo srdca Slovenska, ktoré sa takou významnou mierou zaslúžilo o našu socialistickú prítomnosť.

Dokumenty o tom sú aj vo veľkolepom pamätníku SNP v Banskej Bystrici.

Boli ste už v ňom?

# Ivan, kupecký syn

Vydržiaval v stolnom meste Kyjeve, vydržiaval knieža Vladimír-jasné slniečko kniežacie stôl-stolovanie, chýrne hody-hodovanie, pre kyjevské kniežatá a bojarov, pre mohutných ruských bohatierov, pre bohatých domáčich i zámorských kupcov.

Keď sa deň priblížil k poludniu, boli stoly upoly stolovania, slávne hody upoly hodovania.

Knieža Vladimír bol už veselučký, riadne rozjarený, pekne podperený, chodí po vysokej svetlici, po tehlovej dlážke, a jak dokúča, tak dokúča do svojich hostov:

*,Povedzte mi, kniežatá a bojari,  
povedzte vy, bohatieri mohutní,  
aj vy, moji milí hostia kupečki,  
či sa nájde v tomto stolnom Kyjeve  
taký človek, ktorý by mal odvahu  
prítekat sa na ohnivom koniku.  
od Kyjeva k Černihovu precválat  
dvakrát deväťsto vierst meraných,  
a to v čase medzi dvoma omšami,  
jednou omšou obedňajšou, druhou omšou raňajšou?“*

Kto by, vraj, mal tú smelosť a odvahu, musel by pretieč — predbehnúť tristo kniežacích bujných

žrebcov a ešte troch žrebcov, ktorým nieto páru: prvho Sivka, druhého Hrivnáka a tretieho zajatca-Vraníka. Toho Vraníka, ktorého na Zlatej Orde zajal sám Ilja Muromec, syn Ivanovič, u mladého Tugarina Drakoviča.

Tu sa veľký začal skrývať za stredného, stredný sa pratal za malého, a ani od malého nijaká odpoveď kniežaťu neprihádzala.

Zrazu sa len spoza kniežacieho stola, z bohatierskej lavice zdvihne mladý Ivan — kupecký syn, postaví sa na bohatierske miesto a na plné hrdlo zakričí:

*,Hoj, ty batko, slávne knieža Vladimír,  
vidno, že niet ochotníkov v Kyjeve,  
čo by malí vólu s tebou súperiť,  
do kniežacej nemilosti upadnúť.“*

Ale, keď sú, vraj, všetci takí poľapkaní, ja nebudem. Ja mám dosť smelosti i odvahy pretekať sa s tvojimi tristo žrebcami a Sivkom, Hrivnákom i zajatcom — Vraníkom navyše.

Precválam tých dvakrát deväťsto meraných vierst od Kyjeva do Černihova medzi obedňajšou omšou a druhou raňajšou, prefrknem na dobrom koni cez všetky široké údolia a stavím sa s tebou





o veľkú stávku, nie o sto rubľov, ani o tisíc, lež o svoju bujnú hlavu, že tvoje bujné žrebce pretečiem.

Zahučal hodový stôl, zašumela vysoká svetlica, hostia začali uzavierať stávky. Všetci, kniežatá, bojari, domáci aj cudzí kupci, aj zámorskí námorníci postavili na knieža Vladimíra sumu nemalú — stotisíc rubľov. Na Ivana však nikto nepostavil ani groša.

Na kniežacích hodoch sa však nadaril aj černihovský vladyka a ten postavil na Ivana tiež stotisíc rubľov.

Podpísal sa Ivan — kupecký syn na záručné listiny, vypil pohár ozovitky a odšiel z vysokej hodovej svetlice.

Zašiel si do svojej konice z bieleho duba, k svojmu jedinému koníkovi, buravému trojročnému chlpánikovi, a zrazu sa mu všetko v hlave rozležalo, zrazu sa ten Ivan obadal a vytriezvel, v tej chvíľočke sa dovtípil, čo to vlastne vykonal.

Klesol k svojmu buravému trojročnému chlpánikovi, klesol k jeho pravému kopýtku, a jak narieka, tak narieka, ako rieka sa rozlieva:

„Ty môj dobrý koník jediný,  
môj buravý chlpánuško trojročný,  
nešípš ty, čo tvoj gazda vykonal,  
že on stratí svoju bujnú hlavičku,  
že aj teba prehrá, koňa dobrého.“  
Porozprával, porozkladal buravému chlpániko-

vi, čo sa priholilo v kniežacom paláci, ako sa tam podnapitý rozchvastal, ako sa stavil so samým kniežatom Vladimírom, že pretečie všetkých jeho kniežacích žrebcov, a Sivka, Hrvnáka i zajatca—Vraníka ešte navyše.

Tu sa ozval jeho dobrý koník, trojročný chlpatučký Burko, a ľudským, ruským jazykom ho oslovil:

„Ty môj dobrý mladý gazda úprimný,  
len sa mi už, Ivan, toľko nekrenkuj.  
Žrebcu Sivku sa ja veru nebojím,  
nezlaknem sa ani žrebcu Hrvnáka,  
ak sa zdurím, aj Vraníka pretečiem.  
Len ma, gazda, povod cez tri úsvity  
po zelených lúkach, rannej rosíčke,  
medoveným nápojom ma napájaj  
a obroč ma turošinou zrnitou.“

Po troch dňoch, keď ti, vraj, vyprší lehota a pre teba, Ivana — kupeckého syna, príde hrozny kniežaci posol, aby si sa šiel pretekať s bujnými žrebcami, nesedlaj ma, reku, neuzdi, chyť ma za hodvábnu vôdzku, a tak ma odveď na kniežaci dvor.

Na seba si, Ivan, prehoď soboliu šubku, čo má cenu tritisíc, ale zlaté gombíky na nej celých päťtisíc.

„Ked ma na dvor na kniežaci dovedieš,  
tam ja začнем virgať, fingať nohami,  
na zadné sa spínať, chodiť po predných,

kopýtami driapať šubu soboliu,  
šklbať z drahej sobolini čiernu srst,  
rozmetávať ju po dvore širokom.  
A uvidíš, ako stŕpnu bojari,  
ako sa tam polapkajú kniežatá  
i zámorskí kupčíkovia bohatí.“

O šubku, reku, sice prídeš, ale ak ostaneš nažive, nadobudneš si novú. Ak neostaneš, majme za to, že sa ti zodrala.

Povedané — vykonané. O tri dni sa dostanovil k Ivanovi hrozný kniežaci posol, volá ho do bielokamenného paláca, na Vladimírov široký dvor.

Ivan sa rýchle obhodil, cez plecia si prevesil soboliu šubku, ktorá stála tritisíc, ale masívne zlaté gombíky na nej celých päťtisíc, chytí svojho buravého trojročného chlpánika za hodvábnu vôdzku a vykročil s ním k palácu kniežata Vladimíra.

Prišiel na široký kniežaci dvor a buravý chlpánik podľo virgať, na zadné sa spínať, po predných chodiť, fingať kopýtami, driapať gazdovu drahú šubu, šklbať z nej čiernu soboliu srst a rozmetávať ju na všetky strany.

Zdúpneli kniežatá, stŕpli kyjevskí bojari, domáci i zámorskí kupci oči vytreštili.

Zaerdžal buravý chlpánik ako divý tur, spustil sykot ako ľuty had. Tristo vyberaných kniežacích žrebcov sa naľakalo, výcvalky sa rozbehlo z knieža-

cieho dvora, brány-vráta popreskakovalo a odtrútilo do šíreho poľa.

Sivko si zlomil obidve nohy, Hrvnák aj svoju hrivnatú hlavu a zajatec—Vraník hore chvost, do Zlatej Ordy uteká, sotva dych popadá.

Zdesili sa kniežatá a bojari, nasmrť sa prelakli kupci i zámorskí námorníci. Štvornožky sa plazia z kniežacieho dvora, utekajú do prístavu, k svojim korábom, a tak si to švihajú po kyjevských uliciach, že sa im až päty o zadok bijú.

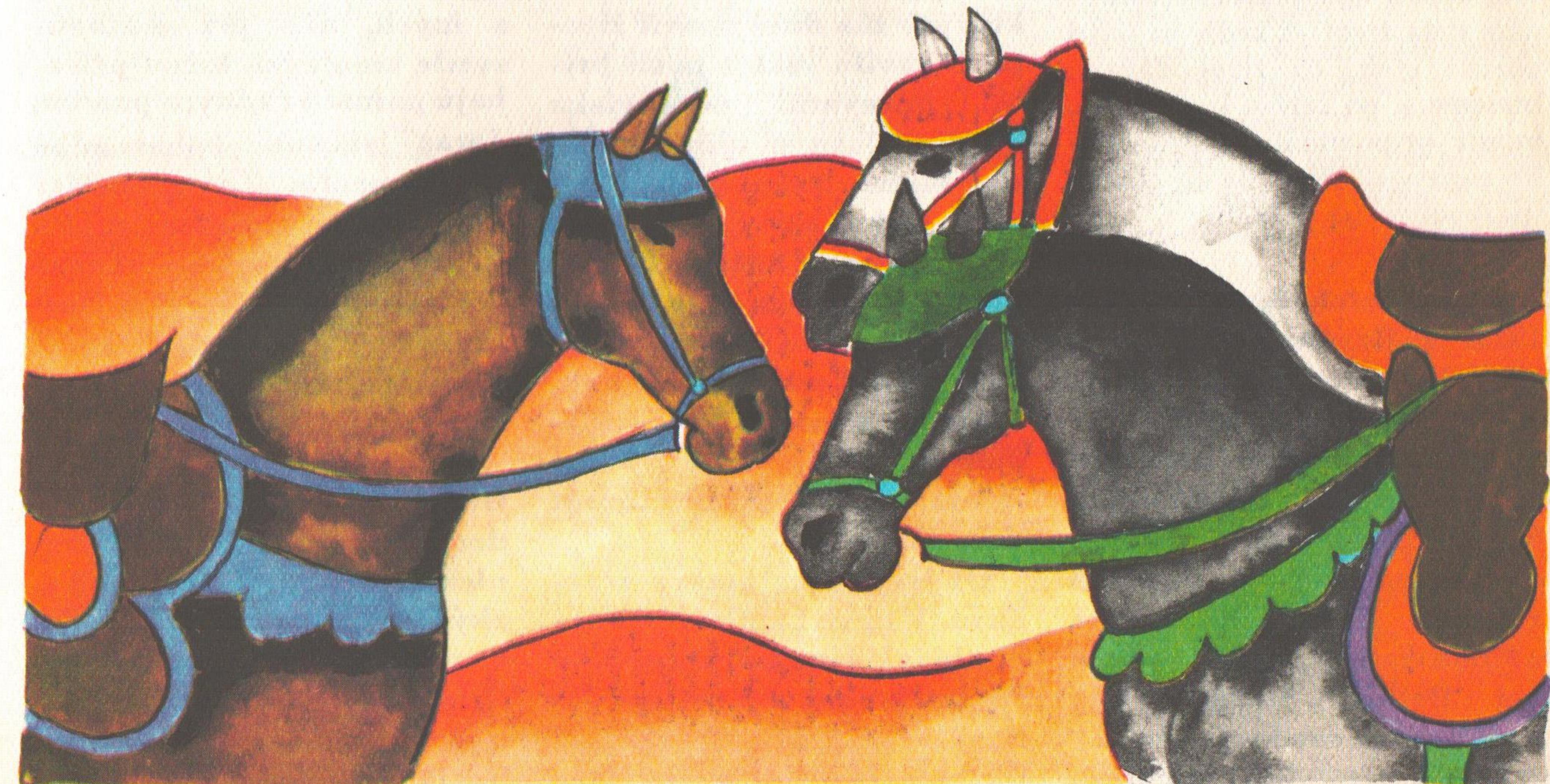
Knieža Vladimír s kňažnou Apraxiou zaliezel do pivnice a odtiaľ vykrikuje cez mriežkavé okienko:

„Hoj, ty Ivan, hoj, ty synak kupecký,  
odveď z môjho dvora toho netvora.  
Naše velké stávky aj tak prepadli,  
potrhalí sa listiny záručné.“

Černihovský vladyka, ten, čo jediný na kniežacej hostine stal na Ivana, prikázal však zhabať na širokej Nepre zámorské koráby, tri čierne koráby, nabité drahým tovarom.

„Nikam veru nejdete, bratkovia,  
nikam, milé kniežatká a bojari,  
ani kupci-námorníci bohatí.  
To by bolo, teraz zdupkať od stávky!  
Len vy pekne solte svoje rubliky,  
stotisíc mi vyrátať na rúčku.“

PRELOŽILA HELENA KRIŽANOVÁ-BRINDZOVÁ



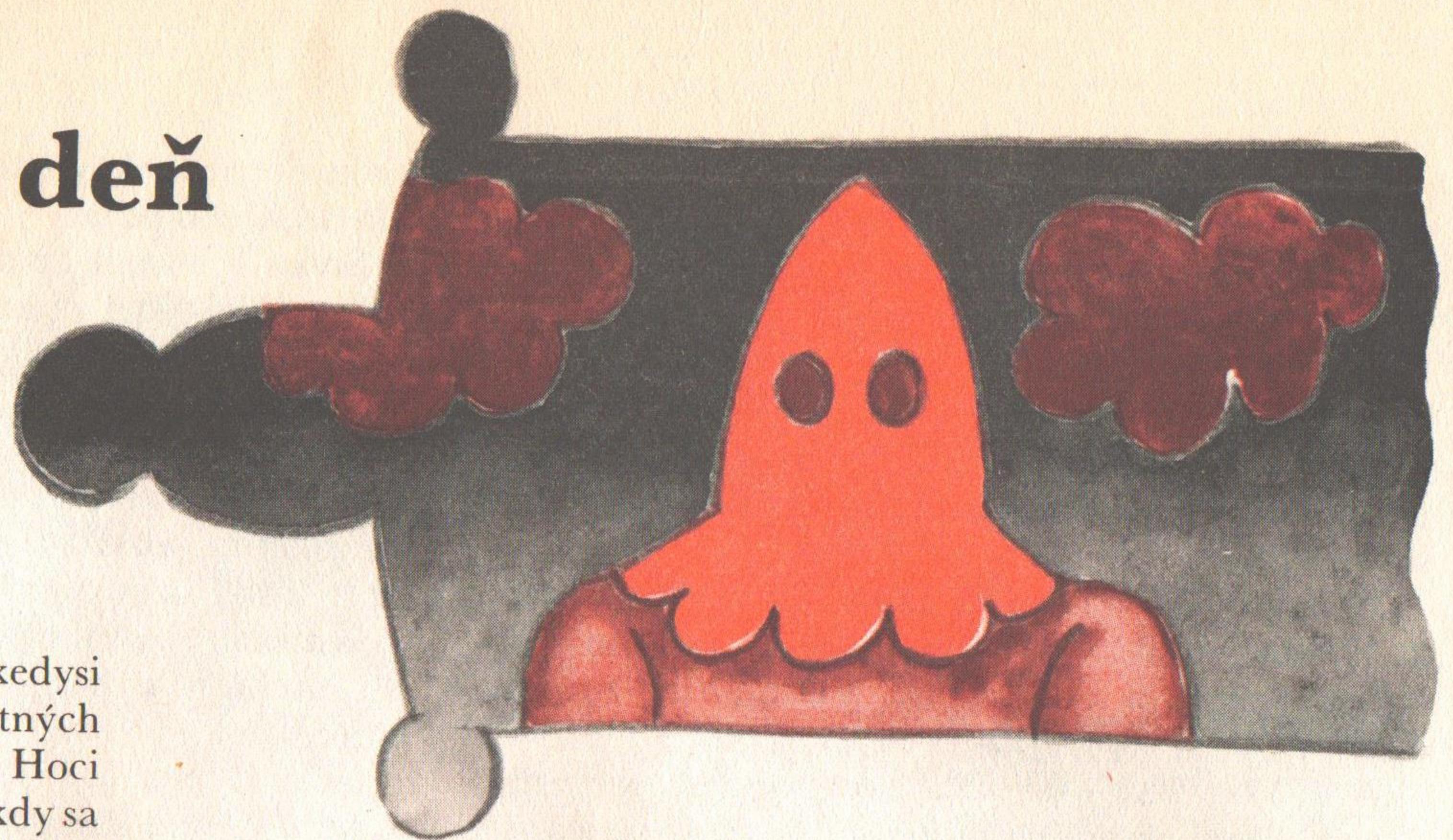
# Posledný deň Ondreja Kolára

JÁN DONOVAL

Ťažký a neradostný bol kedysi osud tých, čo si prácou vlastných rúk zarábali na živobytie. Hoci celý život strávili v práci, nikdy sa nedokázali zbaviť biedy a hladu. Mnohí sa s takýmto údelom nechceli zmieriť. Búrili sa a povstávali do boja. Lenže moc pánov bola vždy dosť veľká, aby odvahu a zúfalstvo odvážlivcov dokázala zlomiť. Nikdy nie však natrvalo. Lebo túžbu po spravodlivom, šťastnom živote možno potlačiť, ale nie zničiť. Preto prichádzali noví hrdinovia, vzplanuli nové boje, no nasledovali aj nové väznenia a nové popravy. Obete týchto vzácných ľudí neboli však mŕne. Ich smrť nám dala život. A keďže sa patrí poznať tých, čo život dávajú, budeme si po celý rok na tomto mieste pripomínať najhrdinskejšie zápasy nášho ľudu za chlieb, spravodlivosť a slobodu.

Je pondelok 3. septembra 1526. V Banskej Bystrici je trh, ale ľudí na vždy zaplnenom rínsku je neveľa. Zato na šibeničnom vršku nedaleko mesta tiesnia sa celé zástupy. Sú tu bohatí kupci, remeselníci, mestská bedač, poddaní z osád Podlavice, Riečka a Kostiviarska, baníci zo Špannej Doliny, Starých Hôr a z blízkych medených baní.

Okolo mestského richtára



Jána Gremmela netrpezlivu prestupuje královský vyslanec Mikuláš Thuróczy. Nervózny je zvolenský kastelán Matej Hájny i zástupcovia slávnych baníckych miest Kremnice, Štiavnice, Pukanca, Belej a Lubietovej. Najradšej by už boli za prestretými stolmi na radnici, no kat Vavrinec sa dnes akosi nepohnála. Sám je akýsi nesvoj, akoby pochyboval o vôle tých, ktorých má dnes zbaviť života. O chvíľu však s poslednými úpravami popraviska končí a slova sa ujíma mestský notár. Nehovorí nahlas, ale v tiche, ktoré tu panuje, zreteľne počuť každé jeho slovo. V mene boha a královnej Márie ešte raz číta rozsudok nad tými, ktorí poburovaním, vzburou a osobným príkladom prestúpili boží a svetský zákon, pretože chceli „zlomiť moc pánov“.

Ondrej Kolár notára nepočúva. V dave baníkov pokúša sa objaviť ženu s dcérou Katarínou, no zrak má príliš oslabený od mučenia, aby doviel do zadných radoch. Zdvihne

preto oči k hrejivému slnku a v jeho žiare vidí zrazu horacie mesto, blízace domy nenávidených bystrických mešťanov, ktorí jemu a jeho druhom odmietali vyplatiť mzdu za nakopanú med. Znovu je na bani, vidí Gašpara z Lubietovej, múdreho a rozvážného Valenta Langa, uhliara Köhlera, mladého Vítu Hammerschmidta, mlčanlivého Egyda Kolba, Trnovského a iných, ako pri matnom svetle smolných lúčov prisaďajú pomstu radným pánom, čoraz väčšimi bohatnúcim z ich mozoľov. Znovu prežíva nadšenie z dobytia mesta i úzkosť z porážky. Uteká s ostatnými do hľbokej Harmaneckej doliny, bojuje s mestskými drábmi pri Kostiviarskej.

Notár dočítal. Richtár Gremmel dvíha ruku a Ondrejovi Kolárovi zrazu preblesne myšľou myšlienka, akým životom budú žiť ľudia v tomto meste o sto, dvesto, päťsto rokov. Spomenie si raz niekto, že kedysi dávno žil on, baník Ondrej Kolár?

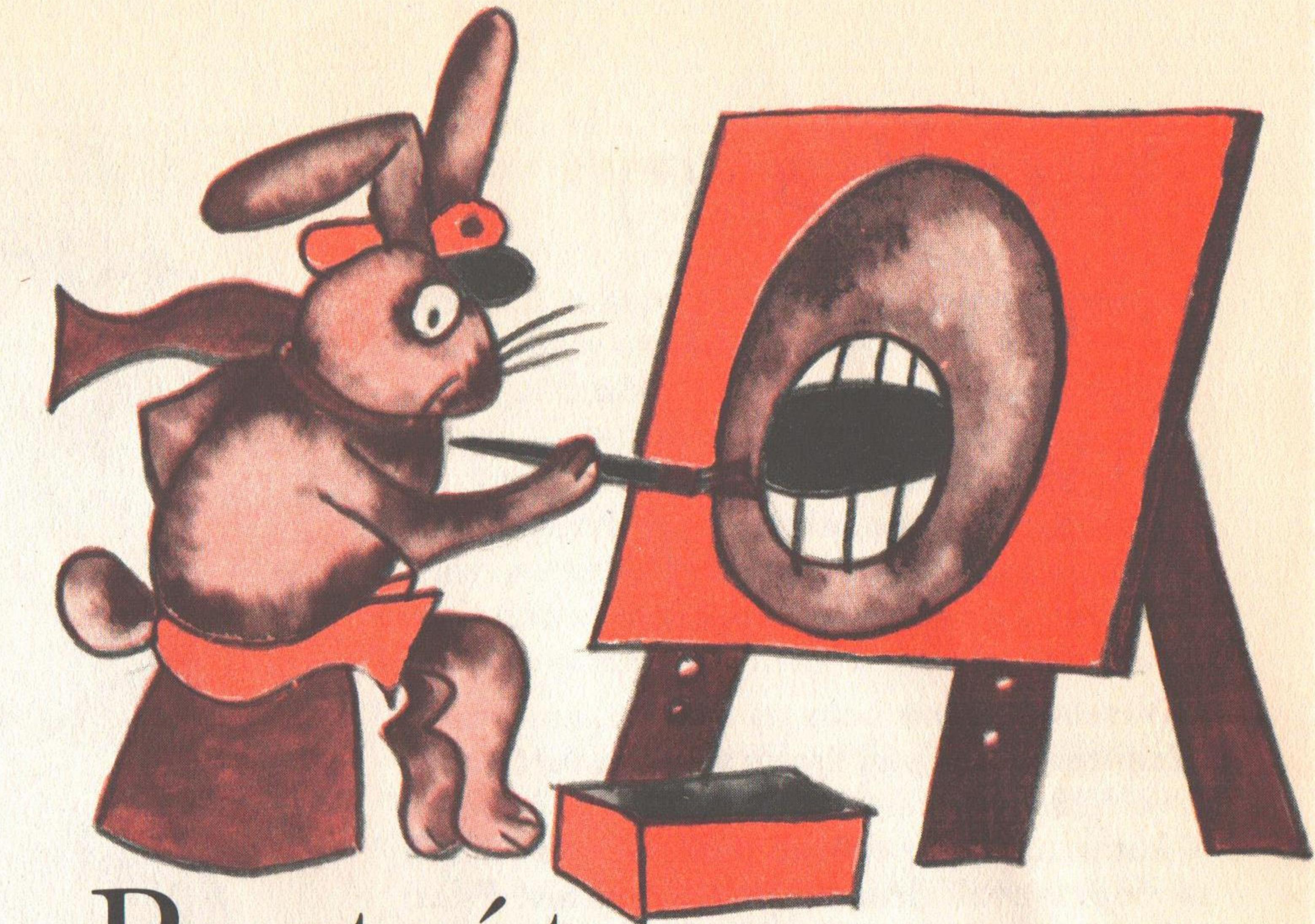
JOZEF JAKUBOVEC

## Hladoš

Len sa, hladoš, nepreceň,  
netrúfaj si na peceň.

Zješ len krajec  
a päť vajec.

Päť vajec a trochu soli,  
aj z toho ďa bricho bolí!



## Veverička

Videli ste veveričku,  
ako z vetvy na vetvičku  
hopká?

Zbiera šušky zavčas rána,  
čoskoro je nazbieraná  
kôpka.

Potom rýchlo ako vtáčik  
dá si šušku pred ňufáčik,  
zobká.



## Portrét

SERGEJ MICHALKOV

Namaľoval Zajac-maliar portrét Tigra. Veľmi vydarený portrét, Tigrovi sa zápáčil.

„Ako živý! Lepší ako fotografia!“

Uvidel Zajacov výtvar Somár a objednal si portrét.

Pustil sa Zajac do maľovania. O týždeň bol s prácou hotový. Pozrel Somár na svoj portrét a nahneval sa:

„Zle si to namaľoval, Zajko! Veľmi zle! Aj oči sú inakšie! Ten portrét sa mi nepáči. Namaľuj ma ako Tigra!“

„Dobre!“ povedal Zajko, „stane sa.“

Dal sa Zajac do roboty. Namaľoval Somára s otvorenou papuľou, z ktorej trčia strašné tesáky. Namiesto somárskych kopýt namaľoval pazúry. Aj výrazné oči — ako má Tiger.

„To už je celkom iné! Teraz sa mi páči!“ povedal Somár. „Takto si to mal hned urobiť!“

Vzal si Somár portrét, vložil do

zlatého rámu a potom každému ukazoval.

A komukolvek ho ukáže, každému sa páči:

„To je portrét! Ale i Zajac je umelec... Talent!“

Strelol sa Somár s Medvedom. Ukázal mu svoj obraz.

„Podobám sa?“

„Na koho?“ spýtal sa Medved.

„Na seba!“ odvetil Somár.

„Ved to som ja! Nepoznal si ma?“

„Ktože ďa to tak znetvöril?“ pokrútil hlavou Medved.

„Ničomu nerozumieš! Každý vratí, že sa veľmi podobám,“ rozhorčil sa Somár a... kopol Medveda.

Rozzúril sa Medved. Vytrhol Somárovi portrét a báč ho po hlave. Pretrhol Somár hlavou plátino a hľadí zo zlatého rámu.

„Teraz si si podobný!“ zamrmkal Medved.

PRELOŽIL JURAJ BLICHA

# Ako Blažej premohol diviaka

RUDO MORIC

Veselo a rušno bolo na Blatnickom hrade. Magister Donč, pán hradu a župan turčiansky i zvolenský, pozval si hostí na veľkú poľovačku. V komnatách sa zabávali páni, na nádvoriach sa pripravovali družiny honcov na lov. Psiari čakali so svorkami chrtov a kopovov, sluhovia pripravovali vozy s dobrou poživňou, aby panstvo nebolo hladné a smädné. A hlboke hory blatnickej doliny tajomne šumeli a čakali na chvílu, kedy sa to začne.

A začalo sa to so svitom nového dňa.

Sám pán Donč velil poľovačke, on podelil stanoviská, kto kade pôjde, odkiaľ honci majú vyháňať zverinu. Na poľovačku nešli len veľkomožní páni, lež aj veľkomožné panie, aby videli svojich vznešených rytierov, ako sa popasujú s jeleňmi a srncami, ako skolia diviaky a možno aj medvede. Pri každom z pánov, čo sa niesli na koňoch, šiel zbrojnosť s kopijami a strelami do kuší.

Napokon celá spoločnosť prišla na miesto, kde zanechala vozy a kde sa bolo treba rozostúpiť po svahoch neširokej doliny, po oboch stranách cesty, čo sa hadila vedľa bystrého potoka. Hradný pán rozostavil svo-



## BLATNICKÝ HRAD

Význam tohto turčianskeho hradu v sústave slovenských hradov bol neveľký, pretože ho postavili bokom od obchodných ciest.

Aj rozsahom patril skôr k malým než väčším hradom, takže nemal ani cenu vojenskú. K jeho prvým majiteľom patril rytier Donč, župan zvolenský a turčiansky, Pankrác z Liptovského Mikuláša

a Vlastislav z Necpál. Neskôr ustavične prechádzal z vlastníctva do vlastníctva jednotlivých šlachtických rodín. Najdlhšie ho vlastnili Révayovci, ktorým ho roku 1540 daroval cisár Ferdi-

nand I. Koncom 16. a začiatkom 17. storočia bol hrad značne rozšírený, neskôr vojny medzi cisárskymi a povstaleckými vojskami spôsobili mu však veľké škody. Po potlačení Thökölyho

povstania cisár chcel dať Blatnický hrad dokonca zbúrať. Stále menej obývaný hrad pustol však i sám od seba a podľa historických dokladov bol čiastočne v ruinách už roku 1742.

J. D.

jich hostí, tým najvzácnejším a najvznešenejším pridelil úseky, kde zver najčastejšie chodíva, sám si nechal strmú prť, kde sotva dačo prejde. Šla s ním aj spanilá Katarína, jeho manželka, a kopijník Blažej, chlap mocný ako tur a chlpatý ako medved.

„Moja drahá,“ obrátil sa magister Donč k svojej Kataríne. „Dnes veľa neuvidíte, pre seba som si nechal najhoršiu cestu, ako sa na hostiteľa patrí. Je to strmina a tadiaľ málokedy prejde zverina. Mali by ste ostať pri vozoch, neoplatiť sa vám škriabať sa po tých skaliskách. Ešte sa kôň šmykne, a môže sa vám prihodiť niečo zlé.“

„Ale ja idem s vami, môj milý,“ odvetila Katarína, lebo to bola odvážna žena, nerada stála len tak bokom.

„No ako sa vám páči,“ prikývol magister Donč a v duchu bol hrdý na rozhodnutie svojej manželky.

Kopijník Blažej zatiaľ čakal. Keď sa panstvo dohovorilo, vykročil aj on. V duchu bol namrzený, lebo tiež neveril, že touto prťou sa dačo preženie a len zbytočne sa bude štverať po strminách.

Hora sa naplnila hurtom honcov a štekotom kopovov. Zver splašene utekala, ale nebolo pre ňu východiska z kruhu poľovníkov a honcov. A tak kopije a strely lietali povetrim a triafali to hrdých paroháčov, alebo inú divú zverinu.

Magister Donč postupoval pomaly. Blažej mu šiel v päťach, pripravený podať zbraň, keby predsa len dačo prišlo do cesty. A krásna Katarína na grošovanom koni sa niesla o kúsok pozadu.

Idú, idú, prť sa driape do kopca, odrazu vyústi na širokú čistinu. Magister Donč zastal. Ak dačo, tak tu by mohlo prísť pod kopju.



A naozaj! Nečakali dlho, keď z boku sa vyrútila divá sviňa s kŕdľom mládat. Donč sa vystrel v sedle a natiahol za seba ruku. Skolí starú a aj mladé postrieľa. Blažej mu podal kopiju. Blížila sa najvzrušujúcejšia chvíľa. Treba presne a mocne trafiť. Divá sviňa, keď je s mladými, je náramne odvážna. Ak kopija nezasiahne smrteľné miesto, môže byť zle. Ale ruka magistra Donča je vycvičená na mnohých poľovačkách. Teraz! Kopija vyletela a zapichla sa rovno pod lopatku čierneho zvera. Sviňa sa vzopala a potom klesla na zem a začala hrabat nohami. Vtom sa spoza stromov vyrúti obrovský kanec, a letel ako divý rovno na poľovníka.

Blažej náhlivo podal pánovi kopiju, lež nebolo času pokojne namieriť, ani urobiť poriadny rozmach. A tak sa kopija len šuchla o diviaka a zazvonila o skalu. A rozzúrený zver už bol medzi nimi. Magister Donč stačil uskočiť, lež nestačila to isté spraviť krásna Katarína, lebo grošák sa preťažil náhleho



útku, vzopál sa, zošuchol dolu strminou a pani Katarína spadla zo sedla. A kanec s klami rovno na ňu. Dva—tri skoky, a rozpára spaniélo telo, pani Katarína klesne mŕtva a skaly zafarbí krv do červena.

Magister Donč zamrel od strachu, lež nie tak kopijník Blažej. Ten veru nie. Odhodil ostatné kopije i tulec so šípmi, lebo v takom blízkom boji mu boli zbytočné — a pustil sa do zvera holými rukami. Mal za pásom ešte ostrú dýku, lež ani tú nemal čas vytiahnuť. Postavil sa medzi zúriaceho kanca a bledú pani Katarínu a vlastnou hrudou i rukami ju zaclonil. Možno diviak v poslednej chvíli uhne, možno sa vyhne zrázke.

Zver sa však neuhol. Naopak, sklonil hlavu so zahnutými klami a vyrútil sa na Blažeja. Kopijník zdrapil mocnými rukami kancovu hlavu a snažil sa mu ju vykrútiť dohora. Zver a kopijník sa stali jedným živým, metajúcim sa klubkom. Kanec sa usiloval vyslobodiť si hlavu z oceľového objatia, stal sa na zadné behy a prednými drugal do Blažeja. Boli to mocné kopnutia, Blažejovi sa tmilo pred očami, no v hlate mal jedinú myšlienku: Nedovoliť diviakovmu použiť kly. A tak nedbal na údery ratíč, len stískal fučiacu hlavu a usiloval sa ju vylomiť v štetinatom krku.

Pani Katarína zišla s koňom hodný kus poníže a zakrývala si v údese rukami zrak, magister Donč bledý aj by bol chcel pomôcť, lež nevedel ako. A tak čakal v nemom údive, čo sa stane, kto bude víťazom. Aj sa mu videlo, že by mal zoskočiť z koňa a vrhnúť sa ku kopijam, lež čože zmôže s kopijou, keď tie dve telá sa ustavične zvijajú a mihajú, ešte pichne Blažeja namiesto kanca.

Blažejovi pot vyzrazil na široké čelo, na krku mu navreli hrubé žily od nesmiernej námahy, ktorú vynakladal na odvrátenie kančích zbraní. Blažej dychčal, aj kanec fučal námahou. Obaja vydávali zo seba všetky sily. Nemôže už zápas dlho trvať, lebo toľko sil nieto ani v ľudskom ani vo zvieracom tele. V najbližšej chvíľi musí jeden zvíťaziť. Kto to bude? Ak zvíťazí zver, bude beda možno rytierovi Dončovi, možno jeho krásnej Kataríne. „Bež,



Katarína, bež preč!“ volá magister Donč na svoju ženu, lebo neverí, že by zvíťazil kopijník Blažej.

A zatiaľ Blažej zápasí s diviakom, usiluje sa mu vylomiť krk. A kanec sa mece a naráža na chlapa, len ho zhodiť na zem. Ak ho zhodí pod seba, je s Blažejom koniec. A pod Blažejovými krpcami uchodia kamienky, nohy sa ustavične šmykajú a nemajú sa do čoho zaprieť.

Teraz sa na chvíľu kanec oddychnuť pred rozhodným útokom. Blažej vystriehol túto chvíľu, jednou rukou pridržal kančiu hlavu čo najďalej od seba, druhou chmatol dýku a vytrhol ju spoza opaska. Zablysla sa lesklá čepel v slnečnom svite a v nasledujúcom okamihu sa zaborila pod husté štetiny do pažeráka.

Dobre mieril kopijník Blažej, ešte lepšie ako dobre. Čepel preťala hrubú kožu, a pod kožou vnikala ďalej, až narazila na stavec a aj ten preťala. A to bol koniec. Sila divého kanca slabla, objatie sa uvoľňovalo, napokon zver padol na zem.

Stihol Blažej vytiahnuť dýku, utrieť krvavú čepel o trávu, a potom aj on padol dolu tvárou na zem. Bol vysilený a celý krvavý.

Teraz sa opovážil zoskočiť z koňa aj pán

Blatnického hradu. Podišiel k Blažejovi a vráví: „Dakujem ti, Blažej!“ Na Blažejovej tvári sa ukázal slabý úsmev. A už tu bola aj pani Katarína. „Treba mu vymyť rany, obviazať!“ vratí manželovi. A už trhá svoj jemný kabátik a pásy podáva mužovi. Ten z čutory leje na kus jemnej látky tuhý mok a začne umývať krvavé rany. Aj Blažejovi do úst nakvapká trochu nápoja, a pre suché hrdlo sú tie kvapky ako balzam. Vzkriesili Blažeja, najprv len hlavu zdvihol, potom sa posadil. A keď uvidel nedaleko tela divého zvera, všetko si uvedomil a bolo mu dobre. Pán mu podal čutoru, a Blažej pil a pil, až bol na dne. A potom mu bolo ešte lepšie. Len rany strašne pálili a cítil sa veľmi slabý.

A potom prišli honci a veľmi sa čudovali, lebo takého veľkého diviaka ešte nevideli. A ešte väčšmi sa čudovali, keď sa dozvedeli, ako sa to všetko zbehlo.

Nakŕmili Blažeja a poslali ho na jednom z vozov na Blatnický hrad. Rytier Donč poslal hradnému felčiarovi odkaz, aby sa postaral o Blažeja a aby ho čo najskôr dal do poriadku.

Na najbližšej hradnej hostine sedel Blažej za vrchstolom hneď vedľa pani Kataríny. Sedel tam, akoby tu odjakživa sedával, aj si zajedol do vôle, aj si popíjal podľa chuti, a nebolo toho málo, lebo aj vôle mal silnú aj chuť náramnú. A keď panstvo bolo uprostred najlepšej zábavy, vstal magister Donč a takto vrávi: „Počujte, milí hostia! Za to, že Blažej zachránil život mojej pani Kataríny a holými rukami premohol najväčšieho diviaka blatnických hôr, povyšujem ho do zemianskeho stavu a do erbu mu dávam diviaka.“ Panstvo zatlieskalo a zdvihlo poháre, lež pán Blatnice urobil znak rukou, že ešte neskončil. „Odteraz nech sa volá zeman Blažej Mocný a do daru mu dávam polia a lúky okolo rieky Turca. Tam nech ako slobodný pán si postaví svoj príbytok a okolo neho založí osadu!“

Ked sa kopijník Blažej celkom vylíhal z rán, pobral sa poobzerať si polia a lúky, čo dostal do daru. Páčilo sa mu nedaleko riečky, nuž usadil sa tam, založil si rodinu i osadu, ktorú pomenoval Diviaky.

# Horár

RUDOLF DOBIÁŠ

Pán horár je  
samotár.  
Rád sám chodí  
za chotár.

Potom v lese  
striechné,  
či sa dačo  
nehne.

Ak sa pohne  
tráva,  
zašepká si:  
„Sláva!“

Každé steblo trávy  
obchytá,  
či nešľahlo srnčie  
kopýtka.



## Slohouvá práca

I. PIVOVAROVÁ

Dostali sme za úlohu napísat na hodine slohouvú prácu na tému: „Pomáham mame“.

Vzala som pero a začala som písať: „Vždy pomáham mame. Zamietám a umývam riad. Niekoľko periem vreckovky.“

Nevedela som viac napísat. Pozrela som na Marinu. Rýchlo zapĺňala riadky v zošite.

Vtedy som si spomenula, že raz som si oprala pančuchy, a napísala som: „Periem ešte i pančuchy a ponožky.“

Viac som už naozaj nevedela napísat. No nemohla som odovzdať takú krátku prácu, a tak som pripísala: „Periem aj tričká, košeľa a trenírky.“

Poobzerala som sa dookola. Všetci písali a písali. Zaujímavé. O čom asi píšu? Hádam len nepomáhajú mame od rána do večera?

Hodina sa ešte nekončila. Musela som pokračovať: „Periem šaty svoje i maminy, obrúsky a prikrývky.“ Hodina nie a nie sa skončiť. Tak som napísala: „Rada periem záclony a obrusy.“

Konečne sa ozval zvonec.

Dostala som jednotku. Učiteľka čítala moju prácu nahlas. Povedala, že sa jej páči najväčšmi zo všetkých a že ju prečíta i na rodičovskom združení.

Veľmi som prosila mamu, aby na rodičovské združenie nešla. Povedala som, že ma bolí hrdlo. No mama prikázala otcovi, aby mi dal horúce mlieko s medom, a šla do školy.

Ráno po raňajkách sa rozprúdil takýto rozhovor:

„Vieš o tom Semion, že naša dcéra píše výborné slohouvé práce?“

„Ja sa tomu vôbec nečudujem.“

„Myslím to vážne. Naozaj! Viera Tevstignejevna ju chváli. Veľmi ju potešilo, že naša dcéra rada perie záclony a obrusy.“

„Čooo?“

„Pravda, Semion, to je fantastické.“

Potom sa obrátila mama ku mne.



„Prečo si mi to nikdy predtým nepovedala?“

„No hanbila som sa,“ odvetila som. „Myslela som, že mi to nedovoliš.“

„Ale kdeže! Len sa nehanbi! Dnes vyper záclony, aj tak sú už špinavé.“

Vyvalila som oči. Záclony boli také obrovské, že som sa mohla nimi desaťkrát obmotiať. Ale ustúpiť som už nemohla.

Mydlila som záclony po kúskoch. Kým som namydlila jednu časť, na druhej už mydla nebolo. Celkom ma to vyčerpalo.

Potom som záclony po kúsku plákala vo vani. Keď som vyžmýkala jednu časť, voda z druhej časti mi tú vyžmýkanú opäť zaliala.

Nakoniec som vyliezla na stoličku a vešala som záclonu na šnúru. To bolo najhoršie. Kým som natáhovala na šnúru jeden koniec záclony, druhý mi sklizol na dlážku. Nakoniec spadla celá záclona a ja na ňu. Bola som skrz-naskrz mokrá, len ma vyžmýkať. Záclonu som opäť hodila do vane, ale dlážka sa už blyštala ako nová.

Celý deň sa zo záclon liala voda. Podložila som všetky hrnce, panvice, čo sme mali. Potom som postavila pod záclony čajník, tri fláše a všetky šálky s tanierikmi. No voda i tak zaliala celú kuchynu.

Je to čudné, ale mama bola spokojná.

„Pekne si vyprala záclony,“ vravela, keď sa brodila po kuchyni v galosiah. „Nevedela som, že si taká šikovná. Zajtra vyperieš obrus...“

PRELOŽILA KVETA SLOBODNÍKOVÁ



## Výmyselný vnuk

JÁN TURAN

Bol jeden výmyselný vnuk,  
čo chcel byť mocný ako buk,  
no vždy mal chuť len

na nanuk.

I vratí babka: „Milý vnuk,  
ak chceš byť mocný ani buk,  
treba ti jest aj rybí tuk!“

Vnuk jedným očkom, druhým  
kuk

a such cez okno rybí tuk  
dedkovi rovno na klobúk.

A čo ten výmyselný vnuk  
od babky dostał za podfuk?  
No predsa — nový rybí tuk  
a dedko stovku na klobúk.

## Rozprávky tety Premávky

Rozprávky tety Premávky je spoločná súťaž Detského rozhlasového vláčika a redakcie Slniečka. Vašou úlohou je doplniť štvorveršie, vystrihnuť kupón zo Slniečka a správnu odpoveď s priloženým kupónom poslat na adresu Československý rozhlas, Bratislava, Zochova 3. Desiatich účastníkov súťaže v každom kole odmeníme peknou knihu. Tí, čo budú správne rozmyšľať, dostanú opečiatkovaný kupón naspäť, odložia si ho a po skončení súťaže pošlú všetky získané opečiatkované kupóny do rozhlasu a tak sa zaradia do konečného zlosovania o hodnotné vecné výhry.

## Rozprávka o sklenom autičku

V jednej továrni na autá vyrobili sklené autičko. Možno sa voľako pomýli a dal do stroja nesprávny materiál, možno bol prvý apríl a voľako chcel zažartovať — dosť na tom, že zo stroja vyšlo autičko sklené. Pochopiteľne, že ho nikto nechcel kúpiť.

Sklené autičko stálo smutne v predajni a čakalo, či si ho niekto predsa len nekúpi. Aj ho zlcnili — aj tak ho nikto nechcel. Čo malo sklené autičko robiť? Jedného dňa jednoducho z predajne ušlo.

Čo vám mám rozprávať — bolo to najpriadnejšie autičko na našich cestách! Hoci nemalo šoféra, jazdilo oveľa lepšie ako autá, ktoré mali šoférov. Stále si totiž hovorilo: „Som bez šoféra, som bez šoféra, nesmiem urobiť nijakú chybu!“ A ani neurobilo.

Lenže — čo sa raz nestalo. Jedného dňa sklené autičko predbiehalo veľký TIR, zaparkovaný na kraji cesty. Ešte skôr, ako začalo predbiehať, pozrelo sa — ako to robia správni šoféri — či neuvidí dajaké nohy, ktoré by spoza TIRu chceli vybehnúť. Neuviedelo. Ako by aj mohlo, keď nohy, ktoré spoza TIRu vybehli, sa mihi tak rýchlo, že sa nedali očami vôbec sledovať. Ozvalo sa miliónkrát „brink“ a z autička ostala hŕba sklených črepín. Uprostred hŕby stál Martin. Nestalo sa mu celkom nič. Vlastne — stalo sa mu: domovník, ktorý vybehol z najbližšieho domu, chytil Martina za ucho a držal ho zaň dovtedy, kým Martin hŕbu sklených črepín neodpratal.

**Spoza stojaceho voza  
mám vybehnút ako koza,  
a či vystrčenou hlavou  
pozrieť najprv v... o — v... o?**

OLGA FELDEKOVÁ



Slniečko dakuje za príspevky L. Guldanej z Bratislav, A. Sarvašovej z Prešova, T. Gavaldoví z Banskej Bystrice, M. Očenášovej z Vrútok, T. Bubanovej z Humenného, J. Palkovičovej z Kežmarku, D. Šeleckej z Trnavy a tým slnečniciam a slnečníkom, ktorí si na spomenuli a poslali mu pozdrav z prázdnin.

Všetkým svojim čitateľom želá radostný nástup do nového školského roku, vela výtrvalosť a vela dobrých známkov.

Slniečko

### Monika

Mám malú bábiku,  
bábiku Moniku.  
Či je večer a či ráno,  
učí sa hrať na piano.  
Až ked ide spať  
prestane vyhľávať!

Anita Leitnerová, 5. tr.,  
Smolnická Huta

### Na cestu

Nech lúče slniečka  
daleko zaletia,  
nech stránky Slniečka  
každého potešia.

Pionieri III. C  
Gelnica

### Včelička

Lieta, lieta, včelička,  
usilovná, maličká.  
Z kvetu na kvet poletuje,  
sladkú šťavu vytahuje.

Daniela Hamliková,  
5. tr., Hnúšťa

### Knižka, ktorá Ťa poteší

Ked horia ryžové polia, niet času na rozprávky. Myslel si na to, kto uspáva deti s mandľovými očami. keď útle mamy pláču nad tými, čo sa nevráta? Čo poteší deti vo Vietname? Málo je toho, čo im vo vojne zostalo na hranie, ale to, čo ostalo, je rovnako krásne a rovnako nesmrteľné ako táto krajina: ohnivočervené kalichy ibišového kvetu a jašteričky. Pre potechu ľudom, ktorí tak milujú kvety, že ich mená dávajú deťom. a pre štasticie, ktoré vraj jašteričky nosia za bambusové stienky domov. Vo Vietname niet času na rozprávky, ale Ty by si iste rád spoznal starú múdrost tohto hrdinského ľudu, jeho báje o byvolovi, neodlučiteľnom pomocníkovi človeka, o koláčoch neba a zeme, o dobrej a krásnej princeznej Inu Chan, o guľôčke betelu, ktorá je začiatkom všetkých priateľských rozhovorov. Nájdete ich v knižke Z kalicha ibišového kvetu, ktorú Mladé letá vydávajú v Medzinárodnom roku knihy.

Druhá knižka Ťa zavedie do slnečnej Dalmácie a zoznámi Ťa s kamarátkami Ivicou a Petkom. Vybrala som Ti ju preto, že to nie je kamarátstvo obyčajné. Peťko je totiž — somárik. Ivica ho nájde ako opustené osliatko, ale opatera sa vyplatí. Niet kamaráta nad Petkou! A to čoskoro tvrdí nielen Ivica, ale všetci chlapci z dediny. Peťko chodí ku škole, zvedavý je, čo je v knižkách, a vyčíta ich tak ako nik. Nečudo, že je z neho múdry somár, ktorému sa podarí zabíť líšku a zachrániť Iviču. Petkova sláva sa rozletí do sveta a tí, čo by radi na nej zarobili, chcú Petku kúpiť. Ale nad slávu a nad peniaze je čosi vzácnejšie. Ak ešte nevieš čo, prečítaj si knižku Edity Csukovej Somárik, kam ideš?

Tvoja kamarátka  
Magda

*Ozajsoch  
V našej dedine sa rozmohlo  
nesnesiteľné chovanie zajacov.  
Najreči zajaciar som ja keby som  
vychoval takého zajaca, ktorého  
čo sa ani psa nesmrieboji.  
Keby nám takto upradol dunaja,  
ak môj zacaj uskráži dom  
akonč. . . .*

*joško Mrkvíčka Spáč*



## Vietnam

je krajina nádherných, stačočných ľudí, ktorí — i ked daleko — sú nám blízki. Blízky je nám ich boj za spravodlivú vec i múdrost vekov, ukrytá v čarowných rozprávkach. Kniha Z kalicha ibišového kvetu je jedným z mostov, ktorý chce preklenúť vzdialenosť.

Vykročte po tomto moste až vy! Začítajte sa do knihy, po-

tom vezmite do ruky štetec, pero alebo pastelku a malujte, kreslite. To, čo sa vám v knihe najviac páčilo. A najkrajší obrázok pošlite do našej redakcie.

Vaše práce čakáme do 1. decembra a už teraz sa tešíme na peknú výstavu, ktorú z nich usporiadala vydavateľstvo Mladé letá.

Redakcia

**1.  
súťažná  
otázka:**



KRISTA BENDOVÁ  
JÁN MEISNER

## JOJO BOJO a strašidlá strašné až strach, ACH!!!



Jojo Bojo je známy tým, že má veľké oči. Aj strach má veľké oči, ale nemá Joja. Jojo má veľké oči aj strach.



Nad ránom sa mu snívalo, že do izby vbehol pes. Zobudil sa Jojo, zvýskol: „Pomoc! Besnota!“. Celá rodina ho táhá spod posteľ.



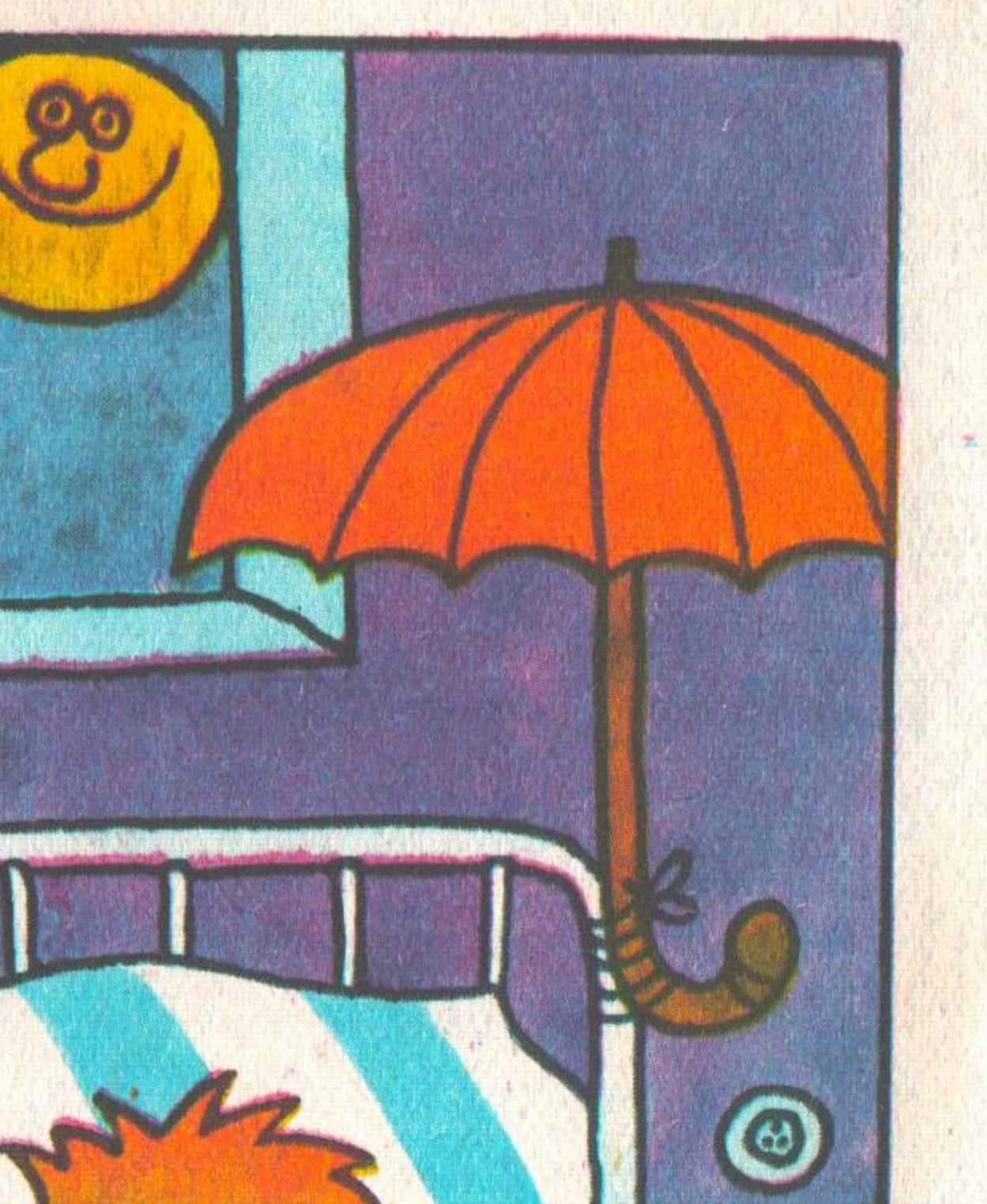
Po ulici kráča pán s aktovkou, bradou a čiernymi okuliarmi. Jojo sa roztrasie: „Bandita! V aktovke má revolver ... a de... pomoc!“



Park je najhorší. V každom strome býva strašidlo. Z brezy sa škerí striga, topole sú plné dračích hláv. „Tatááá...ratááá!“



Darmo ho tíšia, že oblak na nebi je len z pary. „Niééé,“ kričí Jojo. „Ten parný krokodil ma zožeriééé...“



Večer, keď svieti spln, vystrie Jojo nad posteľou dáždnik. Lebo čo ak sa mesiac pomýli a spadne? Jojo má naozaj veľké oči aj strach.

## Slniečko

MESAČNÍK PRE DETI

vydávajú Mladé letá, slovenské vydavateľstvo kníh pre mládež. Adresa redakcie: Bratislava, Klinčová ul. 35/a, tel. 681-58. Šéfredaktor Ján Turan, výtvarno-technický redaktor Ondrej Máriássy. Tlačia Polygrafické závody, n. p., Bratislava-Krasňany. Rozširuje PNS. Informácie o predplatnom podáva a objednávky prijíma každá pošta i doručovateľ. Objednávky do zahraničia vybavuje PNS — Ústredná expedícia tlače, Bratislava, Gottwaldovo nám. 48/VII. Vychádza každý mesiac okrem júla a augusta. Cena výtlačku 3 Kčs, ročné predplatné 30 Kčs. Neobjednané rukopisy redakcia nevracia.